



Un Conseil d'administration préside aux destinées de la Compagnie "Imprimerie de La Survivance Limitée". Ce Conseil est dirigé par M. H. MILTON MARTIN et Me PAUL-EMILE POIRIER en est le vice-président. Font également partie de ce Conseil le R. P. J.-O. Fournier, o.m.i., provincial, et le R. P. Ls-Clément Latour, o.m.i., économe provincial.



Politique internationale

Violences à Trieste — Impasse en Corée — Impasse en Allemagne

Par Remy le Poittevin

Ce sont de nouveaux les événements, face", ont réagi promptement et semblent en voie de reprendre l'initiative, comme en fait foi la réponse très ferme de M. Eden à la note de protestation du Premier italien M. Pella. Un problème comme celui de Trieste ne saurait se discuter sous la pression des événements: le bien-fondé de certaines revendications italiennes, — notamment en ce qui concerne le retour à l'Italie de la zone A, c'est-à-dire la ville proprement dite, de population italienne, — apparaît difficilement contestable. Encore n'est-ce pas à un prétexte à susciter à l'intérieur du monde libre des difficultés qui ne lui manquent malheureusement pas à l'extérieur.

En Allemagne notamment. Comme on pouvait s'y attendre, la Russie a en effet rejeté l'invitation occidentale de participer à une conférence à quatre sur les questions allemandes et autrichiennes. Non contents de ce refus, les Russes, par la voix des Marchéaux Vorochilov — Président de l'Union Soviétique — et Bouguine — Ministre de la Défense — ont donné à leurs revendications habituelles concernant l'admission de la Chine communiste aux Nations-Unies, ainsi que l'évacuation des camps de réfugiés.

On peut penser que c'est là également le sentiment profond des gouvernements italien et yougoslave. Mais, d'une part, on sait que Tito a toujours eu besoin de s'affirmer à l'extérieur pour dominer à l'intérieur. D'autre part, depuis l'effacement de la majorité démocrate-chrétienne aux dernières élections, le gouvernement italien se trouve, lui aussi, contraint de rechercher à tout prix un minimum d'unité. Il se trouve ainsi, entraîné dans une surenchère sans issue, et débordé par une vague d'opinion hostile aux anglo-saxons qu'il déplore certainement.

Dépendant ce souci de fermeté des Alliés qui s'est traduit par l'énergique intervention des troupes à Trieste, semble avoir nié surtout aux Anglais responsables de la police, qu'on accuse d'avoir tiré incoûteusement sur la foule. C'est donc contre les Anglais que se sont dirigées les manifestations populaires. Est-ce pour ne pas laisser aux seuls Américains le bénéfice d'arbitrer le conflit? Toujours est-il que les Anglais qui risquent fort de "perdre la

L'alcoolisme est un fléau très coûteux

Il cause d'énormes pertes d'argent dans l'industrie et le commerce

Ottawa. — Ceux qui font usage d'alcool causent des pertes énormes au commerce et à l'industrie, a dit un expert à une conférence sur le problème de l'alcoolisme.

R. N. Henderson, directeur adjoint de l'Institut industriel de l'Université Yale, a déclaré qu'on a estimé à \$1,000,000 par année les pertes directes dues à l'absorption de l'alcool, aux Etats-Unis.

D'autres montants énormes doivent s'ajouter à ces chiffres à cause des déplacements indispensables dans les cas d'alcooliques, des décisions pendieuses et erronées qui souvent en découlent et du piètre rendement des employés sous l'influence de la boisson.

M. Henderson parlait devant la conférence des travailleurs sociaux et des administrateurs invités par la Fondation ontarienne de recherches sur l'alcoolisme, organisme du gouvernement provincial. Cette conférence, à laquelle participe le ministre de la Santé du gouvernement fédéral, se continue aujourd'hui.

Avec regrets

Nous nous excusons de ne pouvoir publier aujourd'hui les courriers qui auraient dû nous être délivrés ce matin même. Comme c'est le jour du Souvenir, 11 novembre, les lettres ne sont pas distribuées.

N.D.L.R.

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

VOLUME XXV

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 11 NOVEMBRE 1953

No 51

NOS REDACTEURS



Nos lecteurs de la première heure se rappellent avec quel talent M. RODOLPHE LAPLANCHE sut donner à notre journal le ton franchement catholique et français qui a toujours caractérisé. — Un autre bon artisan de "La Survivance" fut le R.P. DENYS ALONZO GOBEL, O.M.I., qui après plusieurs années à la rédaction, a accepté le poste beaucoup plus prosaïque de propagandiste. Durant les quinze dernières années, le R.P. PAUL-EMILE BRETON, O.M.I., a mis au service de ses compatriotes sa vaste culture et ses talents d'écrivain.

OBSERVATOIRE

Décoration fort bien méritée

Un autre de nos compatriotes vient d'être décoré de la médaille de la Reine. C'est pour ses mérites en éducation que M. J. J. LeBlanc a reçu cette décoration. Et nous en sommes doublement heureux. D'abord parce que cet honneur est fort bien mérité. Ensuite parce qu'il nous fournit l'occasion d'attirer l'attention de nos lecteurs sur les travaux de M. LeBlanc.

Acadien d'origine, M. LeBlanc est arrivé à Edmonton en 1907. Après avoir enseigné à l'Ecole séparée de la 103e rue, il était nommé, en 1912, Inspecteur des Ecoles situées sur la vaste territoire englobé entre Cold Lake et les Montagnes Rocheuses, Onaway et le nord d'Athabasca.

L'état actuel de nos routes dans le nord de l'Alberta peut nous donner une idée de ce qu'il devait être vers 1915 et des difficultés des voyages d'affaires, effectués dans des véhicules qui se rapprochaient beaucoup plus de la charrette-à-bœufs, que de notre Cadillac d'aujourd'hui. Au dire des anciens, M. LeBlanc n'a pourtant jamais manqué un rendez-vous; mais il a souvent manqué des nuits de sommeil.

En 1938, les autorités du Département de l'Education lui confèrent, sans doute à titre de récompense, un diplôme beaucoup plus facile, celui de Clover Bar. Il continua son travail avec le même zèle, jusqu'en 1952.

M. LeBlanc a toujours été très estimé de ses chefs, qui, très souvent ne se gênaient pas pour lui demander conseil sur des questions particulièrement épineuses. C'est ainsi, que sans battre la grosse caisse, M. LeBlanc a largement contribué à éclaircir certains problèmes.

(Suite à la page 8)

Martyrologe moderne

Persécution des Evêques et des prêtres en pays communiste

Londres (N.C.). — Les évêques de Grande-Bretagne ont publié une étude démontrant que quatre évêques et huit cent quatre-vingt-six prêtres ou religieux ont été enlevés par les communistes. L'étude figure à titre d'appendice à leur appel en faveur de prières spéciales pour l'Eglise persécutée. Des prières ont été organisées dans tout le pays pour le 25 octobre, fête de Christ-Roi.

Dans leurs efforts pour imposer le système marxiste aux territoires subjugués, les dirigeants communistes ont saisi que la condition préalable du succès réside nécessairement dans l'extermination de la vie religieuse, déclare la hiérarchie catholique d'Angleterre et de Galles; à cette fin, les communistes ont rejeté toute justice et toute vérité.

"Par l'emprisonnement ou l'assassinat d'évêques et de prêtres, par la dissolution de maisons religieuses et la confiscation de domaines et de fonds, par la suppression de la presse religieuse et d'autres moyens d'expression et surtout par la fermeture de séminaires, d'écoles et d'autres maisons d'enseignement, les communistes ont cherché à détruire la fidélité au Saint-Siège et, imposant de force une attitude servile envers l'Etat, à préparer les voies au matérialisme absolu, athée."

L'étude publiée par la hiérarchie anglaise révèle que, outre les évêques, prêtres et religieux exécutés par les Rouges, plusieurs sont morts dans les prisons ou sous les tortures des communistes.

L'enquête signale les faits suivants: Albanie: Délégué apostolique expulsé, deux évêques exécutés, deux emprisonnés.

nés, 17 prêtres séculiers tués, 39 emprisonnés. Presque tous les religieux ont été tués ou expulsés. Les autres sont "éprouvés" ou cachés. Plus de 20 p. 100 des religieux ont été condamnés aux travaux forcés ou internés, tandis que les autres ont été chassés des couvents. Toutes les maisons religieuses ont été supprimées.

Bulgarie: Un évêque condamné à mort, les deux autres arrêtés. Toutes les maisons religieuses supprimées. (suite à la page 3)

Politique fédérale

Les partis se préparent à la prochaine session

Demande du C.C.F. — Le prochain adjoint parlementaire de M. Drew

Par la British United Press

Les partis politiques s'organisent en vue de l'ouverture de la prochaine session du parlement fédéral. Le gouvernement dirigé par le très hon. Louis Saint-Laurent a mis au point son programme législatif qui sera annoncé dans le discours du trône que lira le gouverneur général, le très hon. Vincent Massey. Les partis d'opposition organisent leurs rangs, et leur politique.

Le parti C.C.F. a déjà annoncé par la voix de son chef, M. M. J. Coldwell qu'il se propose de réclamer des faveurs pour les cultivateurs qui produisent du blé dans les provinces de l'ouest. Il veut que le gouvernement fédéral paie à l'avance un dollar pour chaque minot de blé que les cultivateurs des prairies ont dû remiser sur leurs fermes.

De son côté, le ministre du commerce, M. C. D. Howe a donné à entendre qu'il serait respectable que le gouvernement fédéral soit obligé de fournir des paiements à l'avance aux cultivateurs des prairies, pour le blé gardé sur leurs fermes, soit la valeur d'un demi-milliard de dollars.

Par ailleurs, le parti conservateur organise également ses cadres.

Editorial

La Survivance est jeune de 25 années

Les lecteurs de "La Survivance" recevront cette semaine le 1300e numéro de leur journal. C'est en effet le 16 novembre 1928 que paraissait la première édition de "La Survivance", fondée par l'Exécutif de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta. Afin de célébrer dignement ce 25e anniversaire, nous aurions aimé publier un numéro spécial du journal. Les circonstances ne nous l'ayant permis, nous avons voulu y suppléer, en adressant sur les ondes de CHFA, un message de reconnaissance et d'amitié, à notre bonne population canadienne-française de l'Alberta.

Un jour viendra peut-être où un audacieux écrivain entreprendra de publier l'histoire de notre groupe ethnique en Alberta. Nul doute qu'il aura un chapitre bien étoffé pour raconter les circonstances qui ont entouré la fondation de notre journal. N'ayant ni le goût, ni le talent de l'historien, je me contente de rappeler l'intépidité, la foi dans l'avenir et la confiance dans leurs compatriotes, manifestés par ceux qui ont lancé cette oeuvre d'un journal français en Alberta. Quelques-uns sont allés chercher au ciel la récompense de leurs travaux et de leur désintéressement; d'autres ont quitté la scène de leur dévouement; bon nombre vivent encore parmi nous et continuent à nous faire bénéficier de leur vaste expérience et de leurs sages conseils. Aux uns comme aux autres, je veux exprimer la reconnaissance émue de leurs compatriotes. Je veux qu'ils sachent que le souvenir de leurs activités au sein de l'Association Canadienne-Française s'est buriné dans nos mémoires.

Cette reconnaissance s'adresse également à tous ceux, prêtres ou laïques, qui se sont succédés, soit à la Direction, soit à la Rédaction de notre journal. Comment, ici, ne pas adresser une mention très honorable au R. P. Gérard Forcade, ainsi qu'au R. P. Paul-Emile Breton. L'un comme gérant, l'autre comme rédacteur, tous les deux ont été durant des années très laborieuses, les artisans les plus dévoués de notre oeuvre de presse.

Je remercie nos fidèles employés, dont deux sont au service de "La Survivance" depuis près de 20 ans: M. Joseph Baril, notre dévoué gérant, et M. Roland Pelletier.

Je remercie tous nos collaborateurs, en particulier nos courriers et nos propagandistes. Ici je veux rendre un hommage de reconnaissance à tous ces curés de nos paroisses, tant du clergé séculier que régulier, qui ne manquent jamais une occasion de secondar nos efforts et qui en maintes circonstances ont organisé eux-mêmes des campagnes d'abonnements dans leurs propres paroisses.

(suite à la page 2, editorial)

Cercle Newman

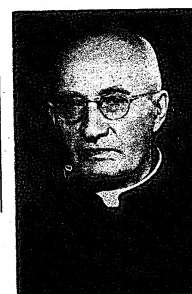
Pour un Noël plus religieux

Toronto (C.C.C.). — Cette année, les Cercles Newman organiseront eux aussi une vigoureuse campagne afin de restituer à la fête de Noël son caractère religieux.

Les anciens membres du Cercle Newman de Kingston, sous la présidence de Mary Alice Murray, ont envoyé une liste de propositions en ce sens, à tous les cercles. On relève notamment la pose d'affiches dans les autobus et les tramways, qui accepterait les panneaux de dimensions voulues; la distribution de dépliant à l'arrière des églises ou dans les colis qu'envoient les marchands; les interviews radiophoniques, les annonces sur les livrets d'annuaires, le montage de crèches de Noël dans les maisons, les magasins et les édifices publics.

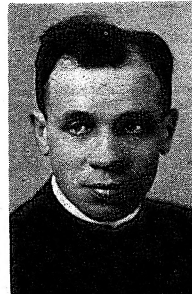
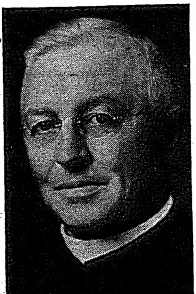
Les membres des Cercles Newman, qu'on trouve dans nos grands universités canadiennes, se montrent enthousiastes et confiants. Ils ne doutent pas que leur campagne, soigneusement organisée, réussira à endiguer la vague de mercantilisme que la cupidité des marchands fait déferler sur nos villes et même dans les campagnes les plus reculées en une période où l'on célèbre la naissance du Christ survenue dans le dénuement le plus complet.

NOS COLLABORATEURS



Tous les prêtres, tant séculiers que réguliers, se sont toujours intéressés à notre oeuvre de presse. Parmi nos plus fidèles collaborateurs, mentionnons Monseigneur EMILE TESSIER, Messieurs les abbés HENRI GARNIER et J.-A. NORMANDEAU.

A LA GERANCE



Gérer une oeuvre comme "La Survivance" n'est pas une position de tout repos. Les Révérends Pères PIERRE HETU, O.M.I., et GERARD FORCADE, O.M.I., s'y sont usés avec un très grand dévouement. Notre habile gérant actuel n'est autre que M. JOSAPHAT BARIL.

16 novembre 1928

MERCI à tous nos COLLABORATEURS

11 novembre 1953

La Survivance

Rebondissement publié tous les mercredis à 10010-1006 rue, Edmonton, Alberta.
Fondé le 16 novembre 1928.
Journal indépendant, non affilié à aucune institution
consacré à la cause religieuse et nationale.
Rédacteur en chef: Jean Paton, O.M.I.

PAIX DE L'ARONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.50
par an; Québec: \$3.00 par an; États-Unis et Europe: \$3.50
par an.
Organisme officiel de "L'Association canadienne-française
de l'Alberta".
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,
ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 11 NOVEMBRE 1953

La Survivance est jeune de 25 années

(suite de la 1ère page)

Je remercie nos fidèles lecteurs. Très nombreux sont ceux qui durant ces vingt-cinq dernières années ont su fermer les yeux sur certaines lacunes inhérentes à toute œuvre humaine, pour ne considérer que le dévouement et le désintéressement de ceux qui, depuis le 16 novembre 1928, assument la responsabilité morale et financière de leur journal.

Surtout et avant tout, je veux rendre de ferventes Actions de Grâce à la bonne Providence qui, dans une mesure aussi large que difficile à évaluer, a fait germer la semence de vie que "La Survivance" ne cesse de jeter dans l'âme catholique et française de nos compatriotes. Puisque l'assistance du Très-Haut continue à féconder nos travaux!

Votre journal "La Survivance" est jeune de 25 années. Ni les difficultés du début, ni la dépression économique de sa jeunesse, ni les attaques venues de dehors et du dedans, ni les misères qui s'attachent à tout journal indépendant qui se donne pour mission d'éclairer et de défendre une minorité, rien, absolument rien n'a réussi à la vieillir. Toujours, "La Survivance" a su se défendre contre la sénilité précoce. Voilà pourquoi, tout en s'engorgeant à juste titre, de son passé, elle envisage l'avenir avec toute l'enthousiasme de sa jeunesse. Fidèle à ce passé, elle continuera la mission que lui ont confiés ses fondateurs.

"La Survivance" est un journal catholique; elle doit donc enseigner "ce qu'est le Christ". Elle doit répandre son Règne, développer les vertus surnaturelles et sociales, attirer vers l'Eglise et son Chef visible toutes les âmes de bonne volonté.

"La Survivance" est un journal canadien-français. Journal français, il se doit de développer les qualités ethniques, légées par nos ancêtres, les fondateurs et les premiers colons du Canada: la franchise, l'honnêteté, l'esprit de travail et l'économie, le sens des valeurs spirituelles, la logique du cœur, de l'esprit et du langage, la gentillesse.

Journal canadien, il doit collaborer au développement du Canada et de l'esprit canadien et rappeler à ses lecteurs que le meilleur service qu'ils peuvent rendre à leur pays, c'est de rester et de parfaire ce que la Providence les a faits: des catholiques et des canadiens.

Journal de la minorité, à lui revient la tâche de développer au sein de cette minorité une fierté de bonne aloi qui ne s'alimente pas du mépris des autres, mais de la gloire de ses origines et de la connaissance de ses qualités réelles et de ses droits juridiques et historiques. A lui de créer au sein de cette même minorité l'union intelligente de toutes les bonnes volontés, en les invitant à tendre vers un but commun. A lui enfin de défendre cette même minorité contre les attaques de ceux qui, soit par ignorance, soit par mauvaise foi, cherchent à nous limiter les rayons vivifiants de notre soleil albertin, croyant par là plaître à Dieu ou servir les intérêts du pays.

Voilà bien le programme que les fondateurs de "La Survivance" nous ont tracé; c'est le programme, qu'avec la grâce de Dieu, et la collaboration de tous, nous désirons remplir le moins mal possible.

J. P.

En lisant les journaux

La Cour suprême et les Témoins de Jéhovah

RELATIONS. — Le récent jugement de la Cour suprême du Canada, qui a laissé aux Témoins de Jéhovah entière liberté de répandre impunément leurs circulaires, en a surpris beaucoup. L'affirmation que la liberté religieuse doit être égale pour tous est juste s'il s'agit de la liberté essentielle d'adorer et de servir Dieu dans l'intime de la demeure familiale ou dans les églises et les temples. Il ne faut pas empêcher l'exercice d'un culte tant que celui-ci n'offense pas la population. Mais s'il y a offense, la liberté religieuse que l'on revendique peut dépendre de pure licence. Ainsi, la liberté ne justifie pas le prosélytisme agressif et irrespectueux des Témoins de Jéhovah.

Lorsque le culte extérieur ne constitue pas une offense à l'endroit d'un groupe religieux, il est évident qu'il a le droit de s'épanouir sans restriction. Mais, lorsqu'il constitue une offense, ni les individus ni les autorités civiles, chargées du bien commun, ne peuvent rester indifférents. C'est pourquoi le jugement de la Cour suprême nous étone. Dans des causes de ce genre, la Cour suprême devrait s'occuper uniquement d'examiner si les droits essentiels, comme ceux de se bûcher un lien pour le culte et d'y prêcher la religion, sont sauvegardés. Il est tout normal que les autorités provinciales et municipales aient longtemps que les droits essentiels de la minorité ne sont pas lésés. Ce point nous paraît indiscutable. Les juristes doivent trouver une solution qui respecte la liberté religieuse et soit à la fois une garantie d'ordre et de paix.

Monseigneur Antoniutti

LE DEVOIR. — Il était le délégué du Pape auprès de tous les fidèles du Canada, mais cela ne l'a jamais empêché de donner aux Canadiens français l'enseignement le plus intéressant. On n'a pas oublié celles qu'il adressait, le 17 juillet 1948, aux voyageurs de la Survivance française qui étaient allés lui présenter leurs félicitations à Ottawa.

La Bible vous parle

Jésus peut sauver perpétuellement ceux qui vont à Dieu par Lui, puisqu'il est toujours vivant pour intercéder en leur faveur. Voilà bien le grand prêtre qu'il nous fallait. (Héb. 7, 25-26). Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

"Depuis dix ans, j'ai maintes fois rencontré des Canadiens français dans leurs florissantes paroisses, dans les territoires de colonisation dans les cités, dans les missions. J'y ai toujours constaté un grand amour pour le Pape, une édifiante fidélité à la religion, un émuement attachement aux traditions ancestrales."

"Je ne sais si vous attendez de moi une consigne. Si vous la voulez, je vous l'exprime avec les mêmes paroles que j'ai adressées aux Canadiens français de l'Île du Prince-Edouard, et à ceux de la Colombie-Britannique, aux Canadiens français de Windsor et à ceux de la Rivière-la-Paix, en Alberta."

"Vous avez une double mission: 1. la mission de conserver intact votre héritage religieux et national; 2. la mission de répandre cet héritage."

"Ajoutez que c'est votre droit de garder votre héritage, et votre devoir de le répandre."

"Sa Sainteté le Pape, dans une lettre adressée récemment au secrétaire perpétuel de l'Académie française, a rendu un magnifique hommage à la langue et à la littérature françaises. En défendant votre langue, vous êtes donc en bonne compagnie."

C'est une consigne à laquelle, pour notre part, nous nous sommes efforcés, nos lecteurs le savent, de donner une large publicité.

Le passage de Mgr Antoniutti dans notre pays a été marqué par une magnifique floraison de diocèses nouveaux.

Le mouvement de renaissance religieuse en Acadie est l'un des faits les plus remarquables de cette période.

Le Délégué a eu pour saluer cette renaissance des paroles qu'on ne saurait oublier et qui lui ont été adressées par nos compatriotes, non seulement des Acadiens, mais de tous ceux qui ont le souci de la grandeur.

Omer Héroux.

Langue et Foi

LE DROIT. — Nous admettons qu'entre la foi et la langue il n'y a pas de lien essentiel, c'est-à-dire que quelqu'un puisse perdre sa langue sans nécessairement perdre sa foi. Mais d'autre part, nous soutenons qu'il y a, entre la langue et la foi, un lien moral et l'expérience nous démontre à l'évidence la vérité de cette assertion. La preuve nous en est fournie par nos groupes minoritaires vivant dans des milieux anglophones et protestants et n'ayant aucune organisation paroissiale ou autre qui soient de nature à protéger leurs traditions spirituelles et nationales.

A ceux qui croient exagérés les arguments que nous apportons en faveur de la conservation de la langue; à ceux qui traitent de patriotisme exalté le travail de protection nationale; à ceux qui ne croient pas assez à l'obligation que nous avons tous de nous dépenser au service de l'Eglise en assurant aux nôtres une ambiance favorable à la pleine éclosion de leur vie catholique, nous conseillons de faire une étude sérieuse de la statistique publiée après le dernier recensement général.

Belle page de la littérature française

Emmener le Christ partout

En Résumé. — Qu'ai-je dit, en somme dans ce livre, qui n'est que l'apparence d'un livre? J'ai répété sans cesse, tel un illettré qui ne saurait qu'un mot, un apparemment qui sera peut-être incapable de construire les variations les moins compliquées sur le thème le plus riche et le plus favorable.

Cette chose très simple, familière à l'élève du petit catéchisme, que le Maître est délicieux, qu'il est prodigieusement, que la façon dont il nous a aimés, dont il nous aime, nous paraît si incalculable de l'adorer, nous jeter au sol, inanimés, ou nous rendre fous; — qu'il faut donc l'aimer, passionnément, follement (le seul mode qui convienne avec Lui) et de façon concrète, vivante, comme une personne que nous couvoyons chaque jour (et nous faisons bien plus que Lui couvoyer. Il est toujours, il est être toujours avec nous, en nous et nous en Lui; c'est curieux comme on oublie facilement...), l'aimant d'ailleurs infiniment plus que tout, parents et amis de la terre, que tout le créé; ahl cette façon d'aimer, si je puis dire, colorée, fraîche, sonore, sensible, voilà un grand point; — j'ai dit qu'il faut (ah! oui, la grande passion, l'amour éternel). L'important, tout le jour, à toute minute, partout, l'emmener partout avec soi, ne penser qu'à Lui (l'amour en veuille au fond du cœur) ou penser à tout le reste par Lui et pour Lui;

— qu'il ne faut vouloir que ce qu'il veut, qu'il veut tout ce qu'il veut, jusqu'aux plus dures et sanglantes volontés; — et comme il veut, c'est dire qu'il faut vouloir tout ce que veut, demande, ordonne ou simplement souhaite de nous l'Eglise, qui est sa voix authentique, la seule interprète par Lui accréditée; en vérité, nourri, vivifié d'amour, tout ce qu'elle ordonne devient aisé, toutes les consignes de l'Eglise nous sont données et nous sont chères (voyez le bénéfice d'aimer à plein cœur et redoutez les embarras, les gênes, les réticences, les calculs, la pingerie qui naissent d'un trop faible amour ou de ne sentir assez vivement qu'on ne separe jamais son amour de celui de l'Eglise et que les deux amours marchent et croissent du même mouvement);

— qu'il faut devenir sa chose et, par ce volontaire échange qui abolit tout autre lien, se voir plus libre que personne au monde, libre dans la paix souriante et indestructible de l'âme chrétienne;

Maurice Brillant
(Préface de: Le plus bel amour)

Journée d'Etude à Saint-Paul

Deuxième causerie de Son Excellence Mgr Philippe Lussier, C.Ss.R.

Educateurs, puisez dans votre foi vos principes et vos pratiques en pédagogie

Votre mission d'éducateurs catholiques plonge ses racines dans votre foi, dans l'Evangile, dans le Christ Jésus. La sève de votre enseignement, de votre influence doit jaillir de cette même terre.

C'est pour plonger plus profondément et plus solidement encore vos racines dans ces sols très riches de votre foi, de l'Evangile, de Jésus-Christ, que cette journée a été organisée, et qu'elle comporte des périodes de recollection, de prières.

Dans son encyclique "Inscrutabili", Léon XIII demande "que l'on mette ses efforts et son plus grand zèle à donner à tout l'enseignement une conformité parfaite avec la foi catholique, surtout dans la philosophie dont dépend en grande partie la bonne direction des autres cours."

C'est afin d'obéir à cette directive des Souverains Pontifes et de bien rattacher votre travail d'éducateur, votre enseignement à votre foi que je viens exposer les principes de base sur lesquels s'appuie la philosophie catholique de l'éducation. Ils sont puisés dans l'Encyclique de Pie XI sur l'Education chrétienne des enfants.

Je vous prie de vous en tenir strictement, car ces principes, ils sont pour nous la claire et précise expression de la pensée de l'Eglise, de la pensée du Pape, de la volonté de Dieu.

L'enseignement est une tâche noble, une direction de votre Evêque, et selon les règles fixées par le Code de Droit Canonique, assurera à votre travail de travail d'éducateurs catholiques, d'éducateurs apôtres.

Dès ce matin, j'ai abordé le sujet en vous proposant le but poursuivi par l'éducation chrétienne, et en esquissant devant vous l'ensemble d'autres principes directeurs de l'éducation chrétienne.

A. Le premier groupe définit les responsabilités des trois principaux agents de l'éducation.

B. Le deuxième groupe fait connaître les enseignements de l'Eglise concernant le sujet à éduquer.

C. Le troisième se rapporte au milieu de l'éducation. L'éducation doit être l'œuvre des trois sociétés établies par Dieu: "La famille, la société civile, et l'Eglise."

Droits de l'Eglise

L'Eglise ne s'oppose pas à ce que ses écoles et ses établissements d'éducation destinés aux laïques se conforment dans chaque nation aux légitimes dispositions de l'autorité civile. L'Eglise est disposée à s'entendre avec cette autorité afin de pourvoir d'un commun accord au règlement des difficultés qui peuvent surgir.

Droit inaliénable de l'Eglise de veiller sur l'éducation de ses enfants, en quelque institution que ce soit: privé ou public, non seulement en ce qui concerne l'enseignement religieux, mais aussi pour toute autre matière, organisation d'enseignement dans la mesure où ils ont rapport à la religion ou à la morale.

Tout enseignement, comme toute action humaine, a une relation nécessaire avec la dépendance vis-à-vis de la fin dernière de l'homme et ne peut dès lors se soustraire aux règles de la loi divine dont l'Eglise est la gardienne, l'interprète et la matresse inflexible.

Droits de la Famille

La famille reçoit immédiatement du Créateur la mission et conséquemment le droit de donner l'éducation à l'enfant, droit inaliénable parce que inséparablement un au strict devoir corrélatif: droit antérieur à n'importe quel droit de la société civile et de l'Etat, donc inviolable par quelque puissance terrestre que ce soit.

C'est grave devoir des parents d'élever leur enfant dans la mesure de ce qu'il est capable de faire. De par la nature les parents ont le droit de former leurs enfants, mais ils ont en plus aussi le devoir de mettre leur instruction et leur éducation en parfait accord avec la fin pour laquelle ils ont reçu un bienfait de Dieu.

Les parents doivent employer toutes les forces et une persévérante énergie à repousser tout genre d'injustice en ordre de chose, à faire reconnaître d'une manière absolue le droit qu'ils ont d'élever leurs enfants chrétiennement.

comme c'est leur devoir, et le droit surtout, de refuser à ces écoles dans la quelle il y a péri qu'ils ne boivent la sève de l'enseignement, de leur influence doit jaillir de cette même terre.

Le système d'éducation catholique accepte le principe suivant énoncé par la Cour Suprême des Etats-Unis: "L'Eglise n'a nullement le pouvoir d'établir un type uniforme d'éducation pour la jeunesse, en la contraignant à recevoir l'instruction seulement dans les écoles publiques."

Droits de l'Etat

Les droits de l'Etat sont définis comme suit: La fonction de l'autorité civile qui réside dans l'Etat est de protéger et faire progresser la famille et l'individu; mais sans les absorber ou s'y substituer.

En éducation, c'est le droit de l'Etat de protéger par ses lois, le droit naturel qu'a la famille à l'éducation chrétienne de l'enfant; et par conséquent aussi de respecter le droit surnaturel de l'Eglise sur cette même éducation.

Sujet de l'éducation

Le sujet de l'éducation, c'est l'homme tout entier: un esprit joint à un corps, dans l'unité de nature avec toutes les facultés naturelles et surnaturelles, tel que nous le tout connaître la droite nature de l'homme.

Le sujet de l'éducation, c'est l'homme déchu de son état originel mais racheté par le Christ Jésus et rétabli dans sa condition surnaturelle de fils adoptif de Dieu.

Le sujet de l'éducation, c'est l'homme racheté, mais pendant les blessures du péché originel: affaiblissement de sa volonté et désordre dans ses tendances. Il faut dès l'âge le plus tendre corriger les inclinations dérangées de l'enfant, développer et discipliner celles qui sont bonnes.

Il faut par-dessus tout éclairer l'intelligence et fortifier la volonté au moyen des vérités surnaturelles et avec le secours de la grâce.

Sans ces moyens surnaturels, il est impossible de dominer les mauvaises inclinations, et d'atteindre la perfection inscrite par l'action éducative de l'Eglise.

Le Christ a doté l'Eglise en toute perfection et plénitude, de sa divine doctrine et des sacrements, instruments efficaces de la grâce divine.

Il faut regarder comme faux et réjecter tout naturalisme pédagogique qui, de quelque façon que ce soit, tend à amoindrir l'action surnaturelle du christianisme dans la formation de la jeunesse.

Il faut regarder de même comme erronée toute méthode d'éducation qui se base en tout ou en partie sur la nature, ou qui considère le péché originel ou le rôle de la grâce pour ne s'appuyer que sur les seules forces de la nature.

L'Eglise encourage les progrès de la science pédagogique, et les méthodes d'éducation destinées à promouvoir chez l'enfant une coopération active et graduellement toujours plus consciente au travail de son éducation. Tout ce qu'elle exige, c'est que ces méthodes évoluent sous la dépendance de la loi divine.

L'Eglise réprouve ces méthodes d'éducation sexuelles basées sur un naturalisme souverainement pervers qui va même jusqu'à tenter les jeunes indistinctement et même publiquement.

Elle réprouve cette manière d'exposer les jeunes gens pour un temps aux occasions, afin, dit-on, de les familiariser avec elles et de les endurcir contre les dangers. La grande erreur ici c'est l'oubli de la fragilité de la nature humaine et de la méconnaissance des lois de l'expérience.

La méthode de co-éducation des sexes est erronée et pernicieuse; elle est le produit aussi de la négation du péché originel. L'Eglise ne reconnaît pas que le mariage est la fin dernière de la sexualité et le nivellement égalitaire de vie entre les hommes et les femmes. L'Eglise reconnaît la parfaite communauté de vie entre les hommes et les femmes seulement dans l'unité du mariage.

La nature a fait les sexes différents par leurs organes, leurs inclinations et leurs aptitudes. Elle exige conséquemment une formation spécifique. C'est pour leur diversité même que les sexes sont appelés à se compléter dans la famille et dans la société.

Il faut donc maintenir et favoriser cette diversité dans la formation et l'é-

ducation, en sauvegardant la distinction nécessaire, avec une séparation correspondante, en rapport avec les âges différents et les différentes circonstances.

Ces principes sont à appliquer, en temps et lieu, à toutes les écoles mais spécialement durant l'adolescence, la période la plus délicate et la plus décisive de la formation.

Le milieu de l'éducation

Famille: Le premier milieu naturel et nécessaire de l'éducation, c'est la famille.

L'Eglise: Le milieu éducatif le plus étroitement et le plus harmonieusement uni à celui de la famille chrétienne, c'est l'Eglise, cette grande famille du Christ, enrichi par Lui des multiples secours de la grâce et de tant d'autres moyens en vue de pourvoir à la faiblesse de la nature humaine déçue.

L'Eglise et la famille constituent un temple unique de l'éducation chrétienne.

L'Ecole: L'école est une institution qui vient pourvoir à l'insuffisance de la famille pour donner aux nouvelles générations l'instruction voulue dans les arts et les sciences qui font la richesse et la prospérité de la société civile.

L'école est l'initiative de la famille et de l'Eglise bien avant celle de l'Etat.

L'Ecole doit être une institution complémentaire auxiliaire de la famille et de l'Eglise.

L'Ecole doit s'harmoniser positivement avec la famille et l'Eglise, de façon à constituer un seul sanctuaire consacré à l'éducation chrétienne.

L'Ecole qui s'oppose à cette étroite union manquera sa fin pour se transformer en une œuvre de destruction. L'Ecole qui n'est pas un temple devient une tanière.

Quand la formation littéraire, la formation sociale ou domestique ou religieuse ne sont pas en accord parfait, l'homme est sans bonheur et sans force. Tommaso.

L'Ecole neutre ou laïque, d'où est exclue la religion est contraire aux premiers principes de l'éducation. Elle est pratiquement irréalisable puisqu'elle devient bientôt irréligieuse.

"Il est indispensable, que non seulement à certaines heures la religion soit enseignée aux élèves, mais que tout le reste de la formation soit imprégnée de piété chrétienne."

Si le souffle sacré de la piété chrétienne ne pénètre pas et ne réchauffe pas l'esprit des maîtres et des disciples, la science, quelle qu'elle soit, sera de

bien peu de profit; souvent même, il n'en résultera que des dommages sérieux.

L'Eglise loue et encourage toutes les associations qui tendent à aider les parents et les éducateurs dans leur tâche, qui tendent à contraindre par des moyens efficaces la mauvaise influence de la littérature pornographique et du cinéma corrompu.

Voilà, mes chers éducateurs, les principaux éléments de la doctrine de l'Eglise catholique concernant l'éducation des enfants. Nous sommes fiers de vous les exposer de nouveau, car nous sommes certains de leur valeur philosophique et théologique.

Si vous examinez les diverses théories proposées aux éducateurs, il n'en est pas qui puisse se composer au système catholique. Car notre système d'éducation est le seul qui soit solidement basé sur les bases de la raison et de la révélation. Il n'en est pas comme lui pour tenir compte de la réalité humaine, de son débat humanité; il n'en est pas comme lui pour offrir à l'homme les moyens pour atteindre sa véritable destinée.

Soyons fiers de posséder un trésor doctrinal aussi riche et sachons l'exploiter avec intelligence et amour au profit de tous ces chers enfants qui nous sont confiés et à la plus grande gloire de Dieu.

Campagne contre les publications ordurières

Steubenville, Ohio (N.C.). — Dans tout le diocèse de Steubenville, le 11 octobre dernier, on a lancé une campagne contre les publications licencieuses. Les fidèles ont été invités à signer une promesse solennelle contre l'achat et la lecture des publications de ce genre.

Plus de 35,000 cartes ont figuré le texte de la promesse ont été distribuées dans les 68 paroisses et missions du diocèse. Après la récitation de la formule d'engagement, un prédicateur a exhorté les signataires à porter leur carte dans leur portefeuille ou leur sacoche, précaution qui leur rafraîchira la mémoire à l'occasion. C.C.C.)

Faisons commissions. Portons valises, valises, valises. Laissez-moi, laissez-moi. Gare et autos à votre service.

T.M. CHAMPION
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
1023-1066 rue — Tél. 222-46-2255

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien
207-206, édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr J. Boulanger

M.D., M.M.C., F.A.M.A.
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél. 22009
Edmonton — Alberta

Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien
247, Edif. Birks, 104e rue et Jasper
Edmonton, Alberta
Tél. bureau 21612 — rés. 87321

Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Ford, Massie,
& Jamieson
Edifice Canada Permanent
Tél. 42161 Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., M.M.C.C.
1004 Edifice LeMarchand
1004e avenue et 116e rue
Tél. bureau: 85932 Rés.: 23525
EDMONTON ALBERTA

Dr Richard Poirier

B.A. M.D. M.M.C.C.
Spécialité: maladies des enfants
Suite 5 René Le Marchand Mansion
Tél. Bureau 82134 — rés. 85725

Dr J.-P. Moreau

M.D., M.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Chirurgie orthopédique - traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
1004e avenue et 116e rue
Tél. bureau: 85932 - rés.: 41768

Diamond, Dupuis et Desautels

Architectes licenciés
002. 62, Ravleigh, 10740 ave. Jasper
Tél. 41671 — Le soir 75212
EDMONTON ALBERTA

Dr L.-P. Mousseau

M.D., M.M.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
Appt. 3, René LeMarchand Mansion
Tél. 84577 — Tél. rés. 25873

Dr A. Clermont

DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire.
230, édifice Birks, angle 104e rue
et avenue Jasper.
Tél. rés. 22118 — bureau 25838

Dr G. René Boileau

M.D., M.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Spécialiste en chirurgie.
304 édifice Northgate
10051 ave. Jasper — Tél. 43636
Edmonton, Alta. — rés. 81399

J. Erlanger

OPTOMETRISTE
303 édifice Tegler
Tél. bureau 27465 — résidence 2855

Dr Paul Hervieux

DENTISTE
10104 - 124ème rue
angle 124ème rue et avenue Jasper
Tél. bureau 81088 — rés. 22026

Dr A. O'Neill

Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. résidence 31717 — bureau 2442

Peter A. Starko, O.D.

Jos. J. Starko, O.D.
Optométristes
Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél. 21245

Paul-E. Poirier, C.R.

AVOCAT-NOTAIRE
Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland
et Layton
Téléphone 26117
Edifice Banque Royal — Edmonton

A.-M. Déchène, LL.B.

Avocat-Notaire
Duncan, Johnson, Mikow, Déchène
& Bishop
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia
Edmonton, Alberta Tél. 21151

Dr L. Giroux

Spécialiste en urologie
associé au Dr F. D. Conroy
629 Tegler — Tél. 26271

Gérard-R. Lévesque

NOTAIRE PUBLIC
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
Téléphones: bureau 17, rés. 27
FAIRER AL

ROMAN

Le Mystère des Trois Roches

par André Ber
(Feuilleton spécial à La Survivance).

(suite)
Il était libre, agité à présent. Aucun obstacle ne se dressait devant lui. C'était le seul chef. Qu'allait-il faire? Recommencer la vie que menait Robert de la Cabussière? Il ne le pouvait. Les temps étaient trop changés. Mais il n'aurait certainement étendu son autorité. Quel plaisir pour lui après ses humiliations. Pouvait-il penser à ça?
Mais à côté de la stature prodigieuse de ce d'écuyer, je voyais se profiler, ténue, la résonnante image du Père Marie, le chef vénéré que ni sa sagesse ni sa force ne pouvaient lui faire oublier.
— Non, me répétait-je, ce n'est pas possible. Robert des Roches paiera. Il faut qu'il soit puni pour tout le mal qu'il a fait. Il ne peut en être autrement. Ce serait à l'espérer de tout.
Et mon voyage s'acheva sans qu'un seul instant ma pensée se soit détournée des Trois Roches.
A mon arrivée à Bordeaux, juste au moment où je débarquais, on me remit un télégramme en provenance de la Guedeloupe. Ce télégramme, quand je le tins dans mes mains, il me semblait que je connaissais déjà le contenu, tant j'espérais, tant j'étais certain que les quelques mots écrits, à l'intérieur m'appartenaient l'espoir et la joie. Je dus manifester mes sentiments intimes un peu trop bruyamment car les passagers qui m'environnaient me regardèrent avec un peu de curiosité. Je m'excusai d'un peu confus, et dans un coin de la gare maritime, assis sur mes bagages, je déchirai la bande gommée avec une hâte fébrile. Hélas! J'avais eu tort de me leurrer. Le télégramme simplement terminait le dernier acte et baissait le rideau sur la dernière scène de ma vie.
"Robert. Mort noyé. . . Lettre suit. Amitiés". — Malle.
La longue lettre que je reçus du curé de Saint-François, quelques jours après mon arrivée dans cet hôtel, me raconta avec beaucoup de détails la fin tragique de Robert des Roches. Cette lettre, que j'ai lue, sous mes yeux, me dit que c'était la surprise de tous en apprenant cette mort. Un athlète pareil, un nageur accompli. Congestion avait déclaré le docteur Salvinet après un examen du corps, retiré du bassin où il flottait entre deux eaux.
Pour moi seul cette mort n'a rien de surprenant. Elle est la suite logique de l'histoire des Trois Roches. C'est en se rendant à la cachette que le vieil écuyer l'a frappé. Il a payé sa dette, comme les autres.

Mais la première partie de la missive du Père Marie m'intéressait moins que la seconde, celle où il me parle de sa rencontre avec Hélène, le moment de son départ de la Guedeloupe. A force de la relire, je la lus encore et encore.
— "Il vous faudrait rappeler ici, M. Bréchant, mademoiselle. Maintenant que votre frère n'est plus, que ferez-vous? Il connaît l'usine. C'est un homme probe, sérieux. Je suis sûr qu'il ne demanderait rien de mieux que de revenir."
"Mlle des Roches a roué en entendant prononcer votre nom. J'ai cru un moment qu'elle allait accepter. Mais elle s'est refusée."
Question: — Pourriez-vous me dire quelle est la signification de la barre diagonale sur la croix des églises orthodoxes?
Réponse: — L'explication qui suit n'est fournie par le Rév. Wasily Ho-chakha (10826-1136 rue). D'abord, on sait que cette croix porte trois croissons, à la différence de la croix latine, qui est formée de deux pièces de bois placées en travers l'une de l'autre de telle manière que l'une des branches est plus longue que les trois autres. Un des trois croissons de la croix des églises orthodoxes est plus long que les deux autres et il est placé entre les deux autres, à la place qu'occupe le croillon de la croix latine. Le petit croillon supérieur est parallèle au croillon principal, tandis que l'inférieur est légèrement placé en diagonale.
Selon notre obligé informateur, le

croisillon principal rappelle le crucifiement de Jésus, tandis que les deux croissons plus courts rappellent les deux larrons, qui ont été crucifiés en même temps que Jésus. Le croisillon supérieur signifie le bon larron et le croisillon inférieur, placé légèrement en diagonale, signifierait le mauvais larron, l'endurci qui a plaisanté jusqu'au dernier souffle: "N'es-tu pas le Messie? — Sauve-toi toi-même et nous aussi avec toi." On sait que l'autre pauvre diable se rendait justice à lui-même et à son malheureux compagnon. "Nous recevons, dit-il, ce que nos crimes ont mérité; mais lui il n'en a rien fait de mal." Et il ajoutait: "Jésus, souvenez-vous de moi quand vous serez entré dans votre royaume." La réponse de Jésus: "Je te le dis, aujourd'hui tu seras avec moi dans le paradis."
Reste à savoir l'origine de ce symbole, c'est-à-dire, quand la croix a pris cette forme et quand on a commencé à lui attribuer cette signification. Pour plus amples informations il faut s'en remettre à l'obligance des lecteurs qui pourraient fournir quelque supplément d'information pour l'utilité de tous et... la mienne.
Gratien

Persécution...
(Suite de la page 1)
Chine: Clergé indigène: 1.700 prêtres et religieux encore libres, 250 en prison. Plus de 100 prêtres et 28 religieux exécutés. Missionnaires étrangers: réduits de 5.380 quand les communistes ont pris le pouvoir, il en reste 400 au plus. Au moins 68 missionnaires étrangers ont été tués ou sont morts en prison.
Hongrie: Un évêque, 21 prêtres et religieux exécutés. Le primat, cinq évêques (deux sont morts plus tard) et plus de 70 prêtres et religieux se trouvent emprisonnés ou dans des camps de concentration. Plus de 95 p. 100 des maisons religieuses ont été fermées.
Lituanie: Un évêque condamné à mort, trois déportés, quatre exilés. Le clergé est passé de 1.483 en 1940 à 100 environ. Tous les séminaires et couvents ont été fermés.
Latvie et Estonie: La plupart des prêtres déportés. Deux évêques en exil. L'administrateur apostolique d'Estonie a été déporté et on le pense mort.
Pologne: Primat et un évêque en état d'arrestation, sept emprisonnés et un autre serait mort en prison. Plus de 2.000 prêtres emprisonnés, déportés ou exilés; de ce nombre, il est certain qu'au moins 87 ont été assassinés. Environ 800 religieux ont subi un sort analogue. A peu près 70 p. 100 des écoles et plus de 40 p. 100 des maisons religieuses sont fermées.
Roumanie: Nonce papale expulsé. Tous les 12 évêques ont été emprisonnés (trois sont morts derrière les barreaux) ou déportés. Sur 750 prêtres et religieux, 55 ont été tués; les autres ont été emprisonnés ou envoyés aux camps de travaux forcés. Toutes les écoles et 85 p. 100 des maisons religieuses ont été fermées.
Tchécoslovaquie: Chargé d'affaires de la nonciature papale expulsé, primat et quatre évêques emprisonnés, deux évêques déportés. Un grand nombre de maisons religieuses ont été supprimées. Les religieux placés dans des "monastères de concentration" sous la férule de l'Etat. Toutes les écoles catholiques fermées.
Transcarpathie (ancien territoire tchécoslovaque cédé à la Russie): L'Eglise grecque catholique comptant 460.000 membres a été complètement supprimée. L'administrateur apostolique et 12 prêtres ont été exécutés, 11 prêtres déportés, 93 envoyés dans des camps de travaux forcés.
Yougoslavie: Le cardinal-archevêque interné. Depuis 1944, quelque 348 prêtres ont été tués et 200 se trouvent actuellement en prison. Environ 300 institutions religieuses fermées. (C.C.C.)

LA PRESENTATION DE MARIE

Samedi, le 21 novembre, l'Eglise célèbre la fête de la Présentation de Marie. Cette belle fête est une fête à tous les niveaux, particulièrement inspirée par les Saints, ainsi que les poètes et les artistes. On voit la Vierge Marie, à l'aube de son enfance, monter au Temple pour se consacrer à Dieu. C'est la fête du total, quand nous savons tous les avantages que Dieu a donnés à Marie, le pur Chef-d'œuvre de la création, nous pouvons nous imaginer un peu la joie qui éclata dans le ciel, au moment où l'enfant de Joachim et d'Anne monta au Temple.
Demandez à Marie qu'il y ait, en ce 21 novembre 1983, d'innombrables "présentations" par toute la terre, d'innombrables dons généreux, afin que ce vent puissant d'adoration apporte au monde un renouveau, un courant spirituel inégalé, une nouvelle prise de contact entre Dieu et la création. L'homme est fait pour contempler et aimer Dieu: que ce 21 novembre 1983 soit une véritable légion d'âmes magnanimes qui s'offrent à Dieu, dans la monotonie de leur devoir d'état, pour sauver le monde. On oublie trop souvent que la sainteté consiste dans l'acceptation parfaite des devoirs d'état. C'est cela qui exige un grand esprit de foi, que de poursuivre inlassablement sa petite vie de tous les jours, même sans gloire, afin que le règne du Christ s'établisse sur la terre.
Parce que des hagiographes en quête de sensationnel, ont raconté des faits incroyables chez certains Saints, on est trop tenté de croire que la sainteté est inaccessible au commun des mortels. Regardez Marie, dans sa vie de chaque jour, quelle leçon de simplicité, d'humilité, de douceur, d'obéissance, de renoncement! Regardez la Sainte-Famille, à Nazareth. Une famille apparemment comme toutes les autres, et nous pourrions indéfiniment trouver une leçon à notre orgueil, dans ce Fils de Dieu, Dieu lui-même, Jésus, qui se fait charpentier, comme Joseph, son Père nourricier. La lumière du monde, qui accepte, par amour, de nous donner l'exemple du devoir d'état saintement accompli.
Prenons, aujourd'hui, la résolution d'accepter en plénitude la volonté de

Centre Marial Canadien.

LA SURVIVANCE PRESENTE

RENE ARTHUR
animateur de "MATCH" à Radio-Canada
qui vous pose les questions suivantes:

Pour nous rendre au désir exprimé par nos lecteurs, nous groupons questions et réponses.

QUESTIONS

- 1.-Qui était le célèbre oncle de la fondatrice de l'Hôtel-Dieu de Québec?
- 2.-Quel est le personnage d'un conte pour enfant dont le nez allonge à chaque mensonge?
- 3.-D'après la légende, pour quelle raison Diogène demandait-il l'aumône aux statues?
- 4.-Quelle est la pièce de T. S. Eliot dont le titre désigne une réunion mondaine?
- 5.-Chez Balzac, il est dans la vallée; chez Anatole France, il est rouge. De quoi s'agit-il?
- 6.-Quelles sont les montagnes qui séparent l'Angleterre de l'Irlande?
- 7.-D'après une phrase célèbre de Napoléon 1er, sur quoi une armée marche-t-elle?
- 8.-Que désigne l'ASSOMMOIR dans le roman de ce titre par Zola?
- 9.-Par qui le fleuve Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick fut-il ainsi nommé en 1604?
- 10.-Pour quelle raison lui donna-t-il ce nom de Saint-Jean?

REPONSES

- 1.-Le cardinal de Richelieu, frère de la mère de la duchesse d'Aiguillon.
- 2.-Pinocchio.
- 3.-Pour s'habituer aux refus.
- 4.-The Cocktail Party.
- 5.-Le Lys dans la vallée, de Balzac; Le Lys rouge, d'Anatole France.
- 6.-L'Irlande est une île séparée de l'Angleterre par la mer d'Irlande.
- 7.-Un cabaret.
- 8.-Par Samuel de Champlain.
- 9.-Parce qu'il en atteignait l'embouchure le jour de la fête de saint Jean, le 24 juin.

Terre-Neuve et le Labrador comptent quelque 20.000 pêcheurs qui dépendent des bijoux faits de morceaux d'ivoire entièrement de leur pour gagner leur vie.

On fabrique présentement au Canada des tapis de 50.000 ans trouvés au Yukon.

La province de Québec compte 359 usines de textile primaire fabricant tous les produits textiles imaginables à partir des tapis aux plus fines soieries.

Environ 67 pour cent du bois de construction exporté par le Canada en 1982 fut vendu aux Etats-Unis.

Problème moderne

Les "3-D" sauveront-elles le Cinéma?

Hollywood, à qui la télévision a porté un coup terrible, peut-il, grâce aux films à trois dimensions, reconquérir et retener son ancienne clientèle? C'est là la question qui préoccupe les magnats du cinéma. Jusque-là, peut-on lire dans le numéro d'octobre de Sélection du Reader's Digest, les films à trois dimensions ont ramené le public par millions dans les salles de cinéma. Mais cela durera-t-il? L'industrie cinématographique a une longue histoire, au cours de laquelle les hauts et les bas se sont succédé à une cadence rapide. La télévision parut lui porter le coup de grâce. Aux Etats-Unis, le nombre de spectateurs était tombé de 80 millions par semaine à 46 millions, les salles de cinéma se fermaient à raison de trois par jour (un total de 5.000 depuis 1946), et l'année dernière, la plupart des grands studios parvinrent tout juste à clore l'exercice sans déficit. Aujourd'hui la situation est en train de changer: une cinéaste a déclaré avec assurance: "Une nouvelle ère de prospérité s'ouvre pour Hollywood."
Le premier de ces merveilleux remèdes pour le cinéma malade a été le Cinéma Photographique simulé sur un écran concave tellement vaste qu'il ne peut être noté dans les salles de projection moyennes. Il n'empêche pas aux spectateurs le port de lunettes.
Les films en 3-D sont réalisés grâce à deux caméras standard engrenées pour filmer en synchronisme. Dans la salle, deux projecteurs envoient sur l'écran des images qui donnent au public, muni de lunettes, une impression de relief. Le premier film de ce genre, que les producteurs qualifient de "vision naturelle", a été Bwana Devil, qui a battu les records d'assistance partout où il a été montré.
Mais, lit-on dans Sélection, la révolution engendre la contre-révolution. Tout récemment la 20th Century-Fox annonce qu'elle adopte le "grand écran". Apparemment, la 20th Century avait

trouvé un moyen de rendre plus pratique et moins dispendieux l'écran du Cinéma. Le SinémaScope emploie un caméra ordinaire, dont il élargit le champ tourné par le procédé SinémaScope, non commercial d'une lentille inventée en 1931 par un savant français, Henri Chrétien. Le SinémaScope emploie une caméra ordinaire, dont il élargit le champ de vision. Ce procédé n'exige pas le port de lunettes. Selon certaines autorités, le SinémaScope abolira l'art du film tel qu'il était pratiqué jusqu'à présent.
Nombre de gens qui s'y connaissent doutent, malgré tout, que tous ces nouveaux trucs puissent sauver le cinéma. La guerre à mort va-t-elle engager pour de bon entre la télévision et le cinéma? "Dans ce dernier cas, déclare le producteur anglais, Sir Alexander Korda, l'atout fatal du petit carré de TV et la charme de pouvoir rester au foyer tua le cinéma en peu de temps. Après tout, la TV a déjà appris à utiliser la couleur. Rien ne l'empêche d'y ajouter les 3-D."

Retour des Dominicains au Danemark

Copenhague (C.C.C.) — Au cours du présent mois, les Dominicains français ont pris la direction de la paroisse Odrup, au nord de Copenhague, qui était jadis confiée aux Jésuites. De la sorte, les Moines blancs, qui jouent un rôle de premier plan dans la vie spirituelle des catholiques de ce pays nordiques, sont également retournés au Danemark. Avant la réforme, ce pays comptait 13 monastères dominicains. Une seule station missionnaire se trouvait, depuis 1916, sur l'île danoise Bornholm. (C.C.C.)

La flotte des pêcheurs de l'île du Pease Edouard n'est pas très mécanisée puisqu'une partie importante de cette flotte est formée de 770 bateaux à rames à voile.



SGT. ALEXANDRE TREMBLAY
Âgé de 25 ans, le sergent parachutiste Alexandre Tremblay compte déjà d'excellents crédits de service. Il a combattu un an en Corée, où il fut blessé. En plus d'être parachutiste, il peut enseigner le maniement de toutes les armes d'infanterie d'un peloton d'infanterie et du lance-flamme. Alexandre Tremblay est franchement fier d'être engagé dans une carrière de chef, au service du Canada.

UNE CARRIÈRE DE CHEF AU SERVICE DU CANADA

Tant que la tension internationale ne se sera pas relâchée, le Canada devra demeurer sur le qui-vive. Et pour être prêt à toute éventualité, notre pays doit renforcer son armée moderne.

L'Armée canadienne offre des carrières vraiment intéressantes aux jeunes gens sérieux. Elle leur donnera une formation de chef, c'est-à-dire qu'elle leur inculquera le sens du devoir, l'esprit d'équipe, et les rendra capables de prendre des décisions.

Un jeune homme qui a été engagé dans cette voie, c'est le sergent Alexandre Tremblay, instructeur de parachutistes au Royal 22 Régiment. On voit sa photo ci-haut. Les parachutistes constituent une légion hardie et fière au sein de l'Armée canadienne. Et le sergent Tremblay est heureux d'appartenir à cette légion.

Son revenu se compare avantageusement, âge pour âge, à celui de tout autre citoyen qui, avec le même degré d'instruction et les mêmes aptitudes techniques, exerce un métier dans le civil. Mais ce militaire reçoit en outre — et gratuitement — le nourriture, le logement, le vêtement, les soins médicaux et dentaires. Et il bénéficie d'un mois de congé payé par année.

Pour une carrière de chef bien rémunérée au service de votre pays, enrôlez-vous dans l'Armée moderne du Canada.

ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS VOTRE ARMÉE

Headquarters Western Command,
Avenue Kingsway,
Edmonton, Alberta

A mon avis

Moissons et Moissonneurs

par M. Bernard Tremblay

A la Toussaint, dans les églises on chante le refrain suivant:

Il moissonnent dans l'algèbre
Ce qu'ils ont semé dans les pleurs.

A la gloire des habitants de la ferme on pourrait bien chanter:

Il moissonnent, ces gens de cœur
Ce qu'ils ont semé dans la sueur.

Ce qui m'inspire à chanter la gloire des Moissonneurs et Moissonneuses, ce sont les paroles d'un certain Monsieur qui, il y a peut-être deux ans de cela, prétendait nous représenter à un ralliement quelconque qu'il n'est pas important de rappeler. Ce monsieur a dit en public, s'il-vous-plait et les journaux l'ont retranscrit pour inclure notre hebdomadaire que les Canadiens français de l'ouest, dans le domaine économique, ne comptent pas, si ce n'est que de quelques professionnels et courtiers dont le nom est placé à tous les vents. A mon avis, cette déclaration avait été faite publique exige une revendication publique et j'espère que mes paroles, éventuellement auront le même retentissement que celles de celui qui a péroré de la tribune libre de notre hebdomadaire, mais ce n'est que récemment que la tribune libre a été libérée et, puis-je l'occasion je préfère me prononcer d'une voix sonore et vibrant comme les moteurs d'avion. L'ours a parlé, que le lion mugisse et fasse trembler ceux qui ignorent nos gens, qui contribuent le plus à maintenir une stabilité économique au moins apparente. Pour tout le respect que j'ai pour les professionnels et les hommes de finance, parmi lesquels je compte plusieurs amis, ce respect ne se mesure pas encore avec celui que j'ai pour la vérité et je demande à ceux de ces gens qui ont ce

LEGAL

La grande soirée d'amateurs tenue à la salle publique samedi soir dernier fut un grand succès et par la présence de nombreux auditeurs et la qualité du programme. Nos artistes locaux furent chaudement applaudis, et les votes populaires ont accordé les prix aux suivants: Claude Préfontaine, Léona St-Jean, Jean-Paul Roy et Lucienne Préfontaine, et Mme Lanouette, de Vimy.

Le nouveau comité de la cité étudiante a tenu sa première soirée électorale vendredi soir dernier au nouvel auditorium de l'école. Les étudiants du grade 10 furent initiés à la bonne franchise. Tous jouèrent d'une soirée agréable.

Nous avons baptisé dimanche dernier, Joseph Patrick David Dechamplain, fils nouveau-né de M. et Mme Albert Dechamplain, et Guy Robert Joseph Gagneau, fils nouveau-né de M. et Mme Henri Gagneau. Nos félicitations aux heureux parents.

Le R. P. McMahon était ici de nouveau jeudi dernier pour assister aux services du premier vendredi. Le P. McPeurnier a été de la nouvelle maison de retraite visitant les membres du conseil des Chevaliers de Legal pour leur valoir les nombreux avantages des retraites fermées. Nous espérons que ses conseils seront appréciés.

Une corvée de volontaires a été organisée au courant de la semaine pour compléter les travaux du curling rink. Le comité remercie sincèrement ceux qui nous ont prêtés leurs secours.

M. le curé a commencé sa visite de paroisse lundi dernier, et sera occupé à cette besogne pour les deux ou trois semaines à venir.

Une assemblée d'étude des membres de la Confédération des Jeunes Maristes fut tenue mercredi dernier, le 11 novembre.

Mme Gélot, Mme Daoust ont été patientes de l'hôpital de Westlock au cours de la semaine. M. Polaire Marier et Mme Léonie Vaugois ont encore sous les soins du médecin à l'hôpital Général. Notre petit Léo Boivert fait de progrès encourageants dans son retour à la bonne santé.

Ces fêtes honorent les trois cultivateurs du district de Legal qui ont dernièrement remporté des prix au concours de la conservation du sol organisé par le Département d'Agriculture.

Bazar

A l'Hôpital Général

Le 18 novembre

L'amicale des Gardes-Malades de l'Hôpital Général d'Edmonton organise un bazar qui aura lieu au cafétéria de l'hôpital mercredi le 18 novembre de 2h à 6h.

Les dames invitées à verser le thé sont: Mme Mary Mooney, Mme M. G. McCallum, Mme L.-P. Moussau, Mms W. Shandro, Mlle H. Willetts, Mlle P. Ahl, Mlle C. D. Kelly et Mlle L. Swenson.

Il y aura des comptoirs de couture, de la pêche et on servira des rôtis spéciaux pour les enfants.

Mlle M. Kelly est l'organisatrice de ce bazar. Bienvenue à tous.

Vous allez dans l'EST cet hiver?



allez par le
CANADIAN NATIONAL

—et laissez l'ingénieur conduire!

La route populaire pour l'Est en hiver est celle du Continental Limited, du Canadian National. Évitez les hasards des mauvaises routes et du mauvais temps. Revenez dans les confort de voitures modernes... jouissez de bons repas dans les wagons-restaurants. Vous arriverez reposés et prêts pour le travail ou le plaisir.

Wagons de jour ou wagons-lits jusqu'à Toronto ou Montréal avec bonne correspondance vers les États-Unis.

Tout agent du Canadian National sera heureux de vous aider avec vos plans de voyage pour l'hiver... il vous donnera les informations requises au sujet des voitures de jour, de nuit, touristes... et aussi des taxes.

CANADIAN NATIONAL

fermiers ne produisaient pas, j'ai déjà entendu parler de professionnels et d'autres qui traitaient leur famille à la "Soup Kitchen" dans le temps de la dépression; mais je ne me souviens pas d'avoir entendu parler de fermiers qui faisaient la même chose.

Il y a quelques années, seulement, on a élevé à la dignité de profession (je veux croire et/ou vous savez que je crois qu'il y a une certaine dignité attachée au professionnalisme) on a élevé, dis-je, les agronomes en rien que sur la ferme? Aujourd'hui, en plus d'une certaine, je voudrais un chapeau afin de pouvoir l'enlever lors que je rencontre un fermier.

Si vous trouvez que cette opinion a de la valeur, écrivez et demandez qu'elle soit imprimée dans notre hebdomadaire afin que la revendication soit complète.

Mercredi prochain, le 11 novembre, je vous donnerai mon avis sur la bienvenue que Mme Ernest Perreault a su vouloir soumettre. "Le respect que l'on doit à nos supérieurs religieux et laïques en présence de nos enfants."

Lundi, je traiterai d'une question qui nous touche de près: "Où allons-nous?"

Immaculée Conception

Récemment il y eut dans notre paroisse la réception annuelle dans la Congrégation des Dames de Sainte-Anne. Une cinquantaine de Dames assistaient. Nous notons les nouvelles conjointes suivantes: Mmes A. Billard, O. Desrosiers, A. Cheyniv, M. Besette, R. Cormier, A. Godbout, E. Lamoureux, L. Lamoureux, R. LaBosière, S. St-Arnaud, J. Tremblay, L. Loriaux, S. Bouchard. Une soirée récréative clôtura la journée.

Le 22 novembre prochain nous anticipons la grande Partie de Cartes organisée par ces mêmes Dames. Une sortie des plus agréables et envoiement attend tout le monde. Le bridge et le whist y seront à l'honneur avec, une jolte pizze qui plaira certainement à tout l'auditoire. Nous leur souhaitons grande foule et beau succès.

Nous désirons prélever aussi les 40 heures qui eurent lieu le 1er de semaine du 10 octobre. Le R. P. Alexis, a.s.m., en fut le prédicateur.

Dernièrement avait lieu dans notre paroisse, le service funèbre de M. Albert Lamoureux, ancien résident de Lamoureux et retiré dans notre paroisse depuis quelques années. Son épouse, M. Lamoureux laisse pour pleurer sa perte.

M. André Lamoureux, Mme Albertine Simmonds, M. Jean-Baptiste Lamoureux, Mme Marie-Anne Lamoureux et Mme Jeannette Ellis. De plus lui survit à Edmonton, un frère, M. Tédor Lamoureux. La famille de défunt tient à remercier, par la voix de La Survivance, toutes les personnes qui ont témoigné leurs sympathies à l'occasion de ce deuil.

Alliance Française

Les membres de l'Alliance Française se sont rassemblés le 5 novembre dernier pour l'élection annuelle des officiers de l'exécutif pour l'année 1983-84.

L'Alliance Française souhaite la bienvenue à tous et espère que la saison présente apportera à ses membres l'intérêt et l'amour que nous portons à la langue et à l'idée française, en leur inspirant à tous, les moyens de l'alignement et de la faire rayonner.

La population chevaline agricole au Canada a fléchi des deux tiers au cours des dix dernières années, s'établissant présentement à environ 1,000,000 de chevaux.

Après la nomination, la soirée se termina par un défilé de films documentaires, d'intérêt géographique et historique, très apprécié de l'auditoire.

L'Alliance Française souhaite la bienvenue à tous et espère que la saison présente apportera à ses membres l'intérêt et l'amour que nous portons à la langue et à l'idée française, en leur inspirant à tous, les moyens de l'alignement et de la faire rayonner.

La population chevaline agricole au Canada a fléchi des deux tiers au cours des dix dernières années, s'établissant présentement à environ 1,000,000 de chevaux.

Les chemins de fer canadiens utilisent quelque 182,000 wagons à marchandises.

Western Canada News

• **CENTRE** pour Maximes de langue française

• Tabacs de Québec

• Coniferies de qualité

Journaux du Québec et de France

10359 Avenue Jasper
Edmonton
(En face de l'hôtel Cecil)

Sainte-Anne

(Jasper-Place)

La statue de la Vierge du Sourire visite, cette semaine, les familles R. Dumas et C. Mitchell.

Lundi soir, un groupe de volontaires se rendra à la salle pour réparer tables et chaises. Notre sincère reconnaissance à tous.

Félicitations aux nombreux mamans qui ont été reçues Dames de Sainte-Anne, dimanche soir dernier. M. le curé en a profité pour nommer un exécutif temporaire: Mme Edmond Brault, présidente; Mme Roland Bourgeois, vice-présidente; Mme René Tremblay, secrétaire; Mme Noël Mercier, trésorière. Les conseillers sont: Mmes E. G. Comeau, M. Duhurle, J. Ethier, A. Carneau, L. Garneau, A. Gauthier, R. Cour W. Lamarche, H. Lamour, R. Royer et J. Vaillant.

Mardi soir, un comité d'hommes, avec M. Raphaël Cour comme président, se réunissait au presbytère pour l'été les fondations d'un mouvement d'hommes de la paroisse. Font partie de ce comité: MM. B. Baert, A. Bideau, W. Delelle, R. Dumas, F. Forest, C. Gagnon, L. Carneau, J.-A. Harais, J.-A. Langlois, L.-J. Mireau, C. Mitchell, L.-P. Parry, D. Plamondon, R. Quevillon, et R. Verville. Nous remercions de cette réunion la semaine prochaine.

Le bingo de jeudi soir dernier fut un grand succès. Nous fêtâmes de nombreux amis des autres paroisses à nos bingos du jeudi soir qui commencent à 8h30 précises. Cette semaine le "jack-pot" est d'\$45.00 en six numéros. Qui sera le chanceux?

M. le curé exerce, chaque semaine, un groupe d'enfants de choeur à servir la messe. Chaque samedi également, il enseigne le catéchisme pendant une heure aux enfants qui fréquentent l'école publique.

Dimanche prochain, nous aurons notre première partie de cartes de la saison, suivie d'un programme récréatif. L'entrée est de 35 sols. Il y a des nombreux prix et un goûter sera servi par les Dames de Sainte-Anne.

Un grand merci à M. et Mme L.-J. Mireau qui nous ont préparé de magnifiques pancartes pour situer notre paroisse et au sonner nos bingos hebdomadaires.

A. C.

CALGARY

Un bal masqué

Le 30 octobre au soir, le Club Français de Calgary organisait un bal masqué qui remporta un grand succès d'affluence. Les déguisements étaient nombreux et variés, et le public qui par ses applaudissements eut à désigner le couple de masqués le plus original n'eut pas la tâche aisée. C'est Mme et M. Sawyer qui sortirent victorieux de la compétition. Ils représenteront un couple hispano-américain et leurs costumes étaient remarquablement bien choisis. M. et Mme Comeau reportent le prix attribué au couple déguisé de la façon la plus comique.

On danse tard dans la nuit dans une ambiance de gaieté, l'orchestre et les organisateurs ayant réussi à créer une atmosphère des plus sympathiques, et, pour cela, ils ont droit à toutes nos félicitations.

Banquet

La Société Saint-Jean-Baptiste tiendra son assemblée et son banquet annuels à la salle Harry Sky Room, 11108-66 rue ouest le samedi 14 novembre à 6h. 30 p.m. Le prix d'entrée est fixé à \$15.00.

Ceux qui désirent des billets peuvent s'adresser au président, M. D. Caron ou à M. Bouchard.

Nouveaux arrivés

Il semble que depuis quelque temps on assiste à un arrivage important de

Canadiens venant se fixer dans notre province. Nous tenons à adresser nos vœux de bienvenue à M. et Mme Roy et leurs enfants qui viennent tout récemment de s'installer à Calgary.

Jardins d'enfants

Il serait intéressant et il semble possible de créer à Calgary un jardin d'enfants où les familles de langue française pourraient élever leurs enfants. On s'occupe activement en ce moment de recueillir toutes les informations concernant le nombre d'enfants âgés de trois à six ans dont les parents sont intéressés par cette initiative. Les personnes qu'une telle création pourrait intéresser sont priées d'entrer en contact avec le Dr G. Collet, 2627-2e ave. N.W., tél. 874658.

Les éléments d'enquête le permettent, une réunion sera organisée où l'on discutera des moyens dont on dispose pour mener à bien cette oeuvre dont les conséquences ne peuvent être que favorables à l'éducation des enfants du groupe français de Calgary.

Maintenant disponible

Calendriers Messenger d'Art Religieux

7 feuilles artistiquement illustrées, En stock pour livraison immédiate

Commandez maintenant

Sujets religieux, texte français, enveloppes comprises

CARTES DE NOEL

En boîtes de 18 — 52c la boîte En boîte de 12 — 38c la boîte

Commandez maintenant

Les Agences Gaspard Limitée, Winnipeg, Manitoba

4% SUR VOS PRETS

pour la construction d'une église

La Paroisse de l'Assomption

(Bonnie Doon à Edmonton)

paiera 4% sur toute somme au-dessus de \$100.00. Les notes confirmant ces prêts porteront le sceau de la paroisse et ils seront garantis par l'Archidiocèse d'Edmonton.

Ecrivez à:

THE ASSUMPTION PARISH

c/o 10044-113e rue

Edmonton Alberta

ou téléphonez: 872996

| ? | DEBAT DES ORATEURS INOUIS (Hommes et femmes) | CHOEUR LES ECHOS (Tous mâles) | DECLAMATIONS HENRI TREMBLAY (St-Malachi, P.Q.) | FILM "CINE-CLUB ALBERTAIN" |
|----------|---|--|--|---|
| QUI | "Est-ce que les maris doivent aider à leur femme dans la maison???" | "AVE MARIA "LA MER" (Arrangement spécial) | Extrait de "Polyeucte": "MA COUCHE" | "LE GROS BILL" (Une seule représentation) |
| QUOI | A LA NOUVELLE SALLE du Collège Saint-Jean | IBIDEM | IBIDEM | IBIDEM |
| OU | Au profit de l'oeuvre d'extension au Collège Saint-Jean | Parce que | Parce qu'il déclame bien | PAR RAPPEL POPULAIRE |
| POURQUOI | Dimanche, le 15 novembre | POUR TOUS LES CANADIENS DE LANGUE FRANÇAISE aux goûts variés | POUR CEUX QUI AIMENT la Bonne Musique | POUR CEUX QUI SE rappellent les anciens jours |
| QUAND | POUR TOUS LES CANADIENS DE LANGUE FRANÇAISE aux goûts variés | POUR CEUX QUI AIMENT la Bonne Musique | POUR CEUX QUI SE rappellent les anciens jours | POUR CEUX QUI aiment rire (Grands et enfants) |
| FOUR QUI | | | | |

ENTREE: Pour adultes: \$1.00 (moins d'un tiers de ce que vaut l'entrée à la football!)
Enfants: \$0.50.

FORT KENT

M. le curé recevait samedi dernier la belle visite de notre vénéré évêque Mgr Lusier, de St-Paul, accompagné de son secrétaire, M. Michel Probert, en route pour la mission d'Holbyoke, où il conféra le sacrement de Confirmation à une dizaine d'enfants, notre curé les accompagna.

Le 27 octobre dernier il y eut à la salle paroissiale réunion des instituteurs et institutrices et les parents des enfants qui fréquentent nos écoles pour se mieux connaître. Pour cette circonstance nos jeunes filles avait préparé un banquet pour les instituteurs, institutrices, syndes avec leurs épouses, c'est-à-dire qu'une trentaine de convives y prirent part. Différents jeux avaient été préparés par nos jeunes filles, tout s'amusaient gaiement, pour terminer la soirée un goûter fut servi à qui en voulait pour aider aux dépenses du banquet.

M. et Mme Georges Michaud se sont rendus à Gibsons avec M. Ph. Lamoureux. Notre électricien Georges fit l'installation des fils électriques sur la ferme des parents de M. Lamoureux; les Rév. Sœurs Marie de St-Yves du Sacré-Coeur et Joseph Austin les avaient accompagnés à Beaumont. Tous sont revenus après avoir subi les intempéries causées par la chute de neige.

Quelques nous sommes peignés de voir partir la famille Pardiou nous souhaitons la bienvenue à la famille de M. G. G. Elmes, de Faith, qui a acheté les propriétés de M. Pardiou. Ce dernier fera de son mobilier le 11 prochain.

MM. Paul et Roger Mercier, Claude Michaud et François Ouellet, Georges

Canadiens venant se fixer dans notre province. Nous tenons à adresser nos vœux de bienvenue à M. et Mme Roy et leurs enfants qui viennent tout récemment de s'installer à Calgary.

Jardins d'enfants

Il serait intéressant et il semble possible de créer à Calgary un jardin d'enfants où les familles de langue française pourraient élever leurs enfants. On s'occupe activement en ce moment de recueillir toutes les informations concernant le nombre d'enfants âgés de trois à six ans dont les parents sont intéressés par cette initiative. Les personnes qu'une telle création pourrait intéresser sont priées d'entrer en contact avec le Dr G. Collet, 2627-2e ave. N.W., tél. 874658.

Les éléments d'enquête le permettent, une réunion sera organisée où l'on discutera des moyens dont on dispose pour mener à bien cette oeuvre dont les conséquences ne peuvent être que favorables à l'éducation des enfants du groupe français de Calgary.

Maintenant disponible

Calendriers Messenger d'Art Religieux

7 feuilles artistiquement illustrées, En stock pour livraison immédiate

Commandez maintenant

Sujets religieux, texte français, enveloppes comprises

CARTES DE NOEL

En boîtes de 18 — 52c la boîte En boîte de 12 — 38c la boîte

Commandez maintenant

Les Agences Gaspard Limitée, Winnipeg, Manitoba

4% SUR VOS PRETS

pour la construction d'une église

La Paroisse de l'Assomption

(Bonnie Doon à Edmonton)

paiera 4% sur toute somme au-dessus de \$100.00. Les notes confirmant ces prêts porteront le sceau de la paroisse et ils seront garantis par l'Archidiocèse d'Edmonton.

Ecrivez à:

THE ASSUMPTION PARISH

c/o 10044-113e rue

Edmonton Alberta

ou téléphonez: 872996

La Pologne nomme

un pseudo-évêque

Il s'agit d'un certain Pawlowski

Vienne. — Narguant le Vatican, la Pologne communiste a annoncé la nomination d'un évêque catholique romain pour le diocèse de Breslau. Dans l'Eglise catholique, seul le Pape a le droit de nommer les évêques.

La radio de Varsovie a annoncé que le nouvel évêque est Mgr Antonin Pawlowski, qu'on décrit comme un professeur de théologie à Varsovie.

Breslau est la capitale de l'ancienne province allemande de Silésie, qui a été prise par la Pologne à la fin de la guerre.

Le Vatican a refusé avec constance de nommer un évêque au diocèse de Breslau.

A Rome, un porte-parole du Vatican a dit:

"La Pologne peut désigner tous les pseudo-évêques qu'elle voudra; ils seront une moquerie et une fausseté pour les fidèles catholiques".

"Seul le Pape nomme les évêques. Cela est insensé. Si ce professeur de théologie a accepté cette nomination, il ne peut être un vrai catholique lui-même et aucun vrai catholique polonais ne peut l'accepter comme évêque".

Est née à M. et Mme Roland Beau-

Est née à M. et Mme Paul Poty une fille baptisée par l'abbé Thibault sous les prénoms de Marie Sharon Anne; parain et marraine, M. Ph. Lamoureux et Mlle Marie Goutier.

Est née à M. et Mme Meinrad Choquette une fille baptisée sous les prénoms de Marie Anne; le bébé est décédé.

Nos sympathies à la famille.

Les profits nets des Services aériens du Pacifique Canadien pour 1983 se sont élevés à \$864,000 comparativement à \$1,084,000 en 1981.

La moyenne de ponts de 22,200,000 poulas au Canada l'an dernier ayant plus de 6 mois s'est élevée à 180 l'an dernier.

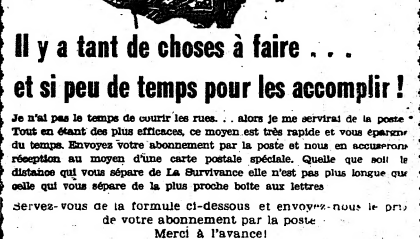
FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115-16ème rue
Edmonton.
En face de la "5A1"

Propriété à vendre
dans la paroisse
St-Joachim

Bungalow en stucco. Salon, salle à manger, 2 chambres à coucher, cuisine, salle de bain. Plein sous-sol avec 1 chambre à coucher. Fournaise avec thermostat. Garage chauffé. Location excellente. \$10,000 comptant. Hypothèque de \$3,500, payable \$53.00 par mois. S'adresser à

J.-A. Gourdine

10129-119e rue, Edmonton



Il y a tant de choses à faire...

et si peu de temps pour les accomplir!

Je n'ai pas le temps de ouvrir les rues... alors je me servirai de la poste. Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous épargnera du temps. Envoyez votre abonnement par la poste et nous en accuserons réception au moyen d'une carte postale spéciale. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche boîte aux lettres.

servez-vous de la formule ci-dessous et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste.

Merci à l'avance!

Nom de l'abonné.....

Adresse.....

Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....

pour abonnement pendant.....

Prix de l'abonnement: \$2.50; Québec, \$3.00; E.-U., \$3.50



La Moisson est grande

Une maman écrit

Monsieur Révérend Père,
Je me permets de vous dire que, le jeudi matin, ma maisonnette entière suit avec intérêt votre causerie sur la vocation. Je l'avoue cependant, ce n'est pas le premier coup que j'ai risqué à ce sujet, car tout le monde pour ce petit quart d'heure. Mais à force d'insister, de commenter votre trop brève allocution, je vois que tous se maintiennent enquis, et que de ceux-mêmes ils jettent ensuite sur ce que vous avez dit.

Avec votre coin de La Survivance (la moisson est grande), ce fut la même chose. Mais je n'en fus pas surprise du tout. Avec des livres de classe remplis de contes imaginaires, souvent naïfs et stupides pour ne pas dire déformateurs; avec cette avalanche de vulgarités comiques qui circulent dans les mains des enfants malgré toute notre surveillance, rien d'étonnant que le sérieux soit sans relief et sans couleur pour eux.

A ce propos des 'comies', nos marchands s'appauvriraient-ils tellement s'ils cessaient d'en vendre? Si les parents se donnaient le mot pour proscrire absolument tous ces 'comies' imaginaires pour leur substituer la littérature catholique présentée sous forme de comies (Topis, Hérauts, par exemple), est-ce que nous n'obtiendrions pas quelque chose en ce domaine?

Il nous faut faire un effort inconcevable pour arriver à faire aimer la lecture, belle, saine, sérieuse, surtout celle qui n'a pas d'images pour illustrer la pensée. Si en la persévérance et le 'saint entêtement', comme disait un bon vieux curé, on en vient à bout. Si mes enfants virent d'instinct à la page des jeunes lorsque La Survivance arrive, c'est pour avoir la joie de lire ce qu'ils ont entendu à la radio, la moisson est abondante. Et ils y cherchent des idées qu'ils n'ont pas comprises ou ont oubliées, des mots qu'ils ne savaient pas écrire, etc. Je fus donc récompensée de mes efforts. Dieu merci!

Je suis d'avis que si pour deux 15 minutes par semaine (un pour la radio, et un pour La Survivance), toutes les

mamans prenaient le temps de s'asseoir et d'asseoir leurs enfants près d'elles pour écouter, ou pour lire à la table pendant ou à la fin du repas... les vocations dans les familles se développent. Il n'y avait pas de radio pour aider les mamans d'autrefois, et pourtant les vocations poussaient. Mais combien de nos mamans avaient-elles juste à temps le mot qu'il fallait!

Par exemple, voici la première manifestation de la vocation d'un Père Blanc d'Afrique. Après un sermon sur les missions, la maman demanda à son petit bout d'homme alors âgé de 9 ans: Qu'est-ce que M. le Curé a dit dans son sermon ce matin? — Il a parlé des missions, des petits enfants qui n'ont pas au ciel parce qu'ils n'ont pas de prêtres pour leur montrer le chemin du ciel. Il a dit que nous irions au ciel, nous autres, si nous faisons ce que le prêtre nous dit. A nous autres, les petits, il a dit de prier beaucoup et d'être obéissants, que peut-être un jour le bon Dieu viendra nous chercher pour aller prêcher à ces pauvres qui ne connaissent pas le bon Jésus. — Et toi, qu'est-ce que tu as pensé de tout cela? — J'ai pensé... que j'aimerais pas être prêtre pour sauver ces pauvres païens.

Et le petit homme a poussé avec ce désir qui allait croissant, aidé de sa maman qui lui rappelait souvent son idéal et l'encourageait de son mieux à faire des petits sacrifices pour se préparer.

Je crois que bien des vocations ne se développent pas, et c'est à cause des mamans, en partie du moins. Je conçois cependant qu'il y a beaucoup trop de choses pour entraîner nos jeunes par les temps qui courent.

Les retraites fermées qui s'organisent ici et là ont certainement aidé et les parents et les enfants. Je me demande si on ne pourrait pas organiser certains cours pour les parents... car beaucoup de parents croient leurs enfants bien malheureux s'ils ne donnaient au bon Dieu pour eux, aucun plaisir, aucune

joie, c'est du moins ce que pensent des parents ignorants.

Quant à vous, mon Père, je vous demande si vous êtes prêts à répondre aux lettres qui vous seraient adressées pour demander conseil sur la vocation. Il ne me souvient pas que vous ayez invité quiconque à vous s'adresser leur problème, et pourtant, il y a des jeunes, et des parents aussi s'imaginent, qui aimeraient s'adresser à une tierce personne... on est gêné parfois de parler de vive voix.

Excusez cette longue lettre...

(Signé) Maman albertaine.

A cette lettre magnifique dans sa simplicité, je n'ajoute que deux mots: 1. 'bonne nouvelle' contenue dans le Nouveau Testament. Le thème est bien choisi, à la demande de l'Épiscopat, un pocket book qui contient une traduction du Nouveau Testament faite par des exégètes canadiens.

Dans tous les diocèses de la Province, et même à l'extérieur, la prédication du 8 novembre, dans les églises, a porté sur la 'bonne nouvelle'. Des articles ont paru dans les quotidiens et les hebdomadaires pour préparer l'atmosphère du Dimanche de la Bible. À la radio, de très intéressantes émissions ont été radiodiffusées durant cette journée.

LES LETTRES

Jules Verne précurseur de génie

Quand Byrd, l'explorateur américain, put voir le pôle nord, il dit comme il montrait à bord de son avion: 'C'est Jules Verne qui m'y emmène.' Quelque cinquante ans plus tôt, l'écrivain français décrivait dans un ouvrage les terres glacées du pôle, s'appuyant sur les données scientifiques que l'on possédait alors, ou devinait pour le mieux. Il lui arrivait de se tromper, car Byrd renversa sa théorie de l'existence d'une passe maritime, censée diviser en deux parties le continent antarctique. Si Jules Verne, créateur du roman scientifique, apparaît à un autre âge, il garde une actualité qui honore. Près d'un demi-siècle après sa mort, ses livres continuent de se vendre et de se lire. L'homme lui-même ne cesse d'intéresser, comme en témoignage, par exemple, la réédition du célèbre ouvrage que lui consacra sa nièce, Marguerite Allotte de la Fuye: Jules Verne, sa vie et son œuvre. C'est là plus qu'un portrait ou une biographie; écrit Albert Mousset. 'C'est la restitution de la genèse des romans où le monde nouveau est préfiguré.' Si l'écrivain amusa la jeunesse de son temps, il fut un amoureux de génie. Ses inventions ne sont pas le produit d'une imagination débridée, mais la somme de ses conclusions en marge de rigoureuses données scientifiques. Jules Verne fut un véritable prophète. Ses livres, vieux vieillots il y a vingt-cinq ans, intéressent aujourd'hui plus que jamais, par leur préscience et leurs anticipations.

Dans la première partie de sa vie, l'homme court le monde pour le mieux connaître, ne pas le décrire à tort et à travers. Devenu riche, il s'acheta un bateau, qui lui permit de se familiariser avec la mer. Préoccupé des progrès industriels de l'Amérique, il tint à y séjourner. Il visita New-York, voyagea le long de la frontière canadienne, se rendit jusqu'aux chutes Niagara. Quand il écrivit Vingt mille lieues sous les mers, il ne s'abandonnait pas à sa seule imagination. Au cours d'une traversée de l'Atlantique, il connut des hommes d'équipages qui avaient assisté, deux ans plus tôt, à l'immersion du premier câble transatlantique. Ce fut là son point de départ. Il questionna et confessa les détails, sur ce qu'ils avaient vu, compris, entendu, utilisés leurs expériences et d'autres pour construire son récit. Sa vie durant, il appuya ainsi sa fiction sur la science et la connaissance des faits. Vint un jour où il lui devint difficile de payer de sa personne. Un fou lui logea une balle de revolver dans un pied, ce qui l'immobilisa pendant six mois, l'obligeant à renoncer à ses croisières. Il renonça aussi à la vie parisienne, se retira à Amiens, où il avait rencontré et épousé une jeune veuve, Honorine Morel, née de Viane. C'est là qu'il passa le reste de sa vie. L'homme était un modeste et un simple. Il ne chercha jamais les honneurs, refusa jusqu'à la fin, malgré les instances de ses amis, de poser sa candidature à l'Académie française. Il était aussi un excellent catholique, un provincial, né, fort attaché à la petite patrie.

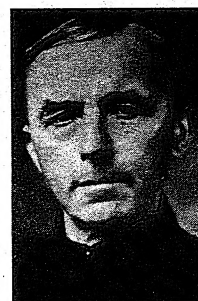
Originaire de Nantes, où il naquit en 1828, il était fils de l'avoué Pierre Verne, qui essaya de l'orienter vers la carrière du droit. Les lettres l'intéressaient davantage. Il publia en 1863 ses Cinq semaines en ballon, qui lui valurent tout de suite la faveur du grand public. Dès lors, le succès ne l'abandonna point. Ses livres se succédèrent à un rythme rapide, qui lui apportèrent gloire et fortune. Il mourut en 1905, année qui vit la publication de L'Invasion de la mer. Si Jules Verne vivait aujourd'hui, il serait le plus heureux des hommes, ne peut-être pas le plus malheureux, à cause de l'emploi de ses anticipations. Car, s'il sut prévoir les merveilles de l'électricité, la télévision et la photographie en couleurs, le conditionnement de l'air, les produits synthétiques, la machine à calculer, les paquebots géants et les gratte-ciel, il annonça aussi le sous-marin, le char d'assaut et l'avion de combat, le canon à longue portée, les gaz toxiques et jusqu'à l'idéologie sémouss de haine. Qu'on se rappelle les propos de Herr Schultz, dans les cinq cents millions de

Dimanche de la Bible

Organisé par la Société catholique de la Bible

Montréal (C.C.G.) — Chaque année, depuis 1946, la Société catholique de la Bible organise un Dimanche pour attirer l'attention des catholiques sur l'un ou l'autre point du message biblique. Cette année, l'effort de propagande s'est attaché à mettre en lumière la 'bonne nouvelle' contenue dans le Nouveau Testament. Le thème est bien choisi, à la demande de l'Épiscopat, un pocket book qui contient une traduction du Nouveau Testament faite par des exégètes canadiens.

Dans tous les diocèses de la Province, et même à l'extérieur, la prédication du 8 novembre, dans les églises, a porté sur la 'bonne nouvelle'. Des articles ont paru dans les quotidiens et les hebdomadaires pour préparer l'atmosphère du Dimanche de la Bible. À la radio, de très intéressantes émissions ont été radiodiffusées durant cette journée.



Frère Antoine Kowalczyk, o.m.i.

Nouveauté 1953

Forgeron de Dieu

par P.-E. Breton, o.m.i.

Petit ouvrier polonais, ancien 'forçat' des usines allemandes, un 'Apôtre inconnu', après avoir dépensé cinquante ans de sa vie dans l'Ouest canadien, est en train de conquérir une renommée universelle. Peut-être verrons-nous un jour sur les autels la figure de cet ouvrier religieux et... manchot: Antoine Kowalczyk, coadjuteur oblat.

'Il se dégage de toute cette existence une leçon de constance, de force, d'audace spirituelle et de succès, car on ne doute pas, après l'avoir lue, que "ce forgeron de Dieu" n'ait reçu du Seigneur la récompense de ses rudes travaux'.

Léo Deschêtales, o.m.i.,
Supérieur général,
Rome.

Cette biographie est due à la plume de l'un de nos écrivains canadiens les mieux connus, le R.P. P.-E. Breton, o.m.i., durant 15 ans rédacteur du journal 'La Survivance'. Du même auteur: 'Cap-de-la-Madeleine, Cité Mystique', (épuisé); 'Paysages de l'Année Sainte', collaboration aux 300 Cantiques Latour.

FORGERON DE DIEU, volume d'une excellente présentation typographique, sur papier 'coquille de luxe', comportant 24 illustrations hors-texte en héliogravure. 224 pages. Prix \$15.00. Remises sur quantités.

En vente dans toutes les Librairies

et aux Editions de l'Ermitage, 9916 - 110e rue, Edmonton, Alta.

Horaire des émissions du poste CHFA

880 kilocycles — Ce horaire nous est fourni par le poste CHFA et nous ne sommes aucunement responsables des changements qui pourront y être faits.

| A.M. | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENREDI | SAMEDI | DIMANCHE |
|--|--|---|---|---|---|---|---|
| 7h.00—Nouvelles 7h.05—Réveil musical | Nouvelles Réveil musical | Nouvelles Réveil musical | Nouvelles Réveil musical | Nouvelles Réveil musical | Nouvelles Réveil musical | Nouvelles Réveil musical | Nouvelles Réveil musical |
| 7h.30—Ici-là, depuis minuit 7h.35—Réveil musical | Ici et là, depuis minuit Réveil musical | Ici et là, depuis minuit Réveil musical | Ici et là, depuis minuit Réveil musical | Ici et là, depuis minuit Réveil musical | Ici et là, depuis minuit Réveil musical | Ici et là, depuis minuit Réveil musical | Ici et là, depuis minuit Réveil musical |
| 8h.00—Radio journal 8h.10—Minutes sportives 8h.15—Recueillement 8h.30—Nouvelles 8h.35—Notre disquette 8h.45—Je vous ai tant aimé | Radio journal Minutes sportives Recueillement Nouvelles Notre disquette Je vous ai tant aimé | Radio journal Minutes sportives Recueillement Nouvelles Notre disquette Je vous ai tant aimé | Radio journal Minutes sportives Recueillement Nouvelles Notre disquette Je vous ai tant aimé | Radio journal Minutes sportives Recueillement Nouvelles Notre disquette Je vous ai tant aimé | Radio journal Minutes sportives Recueillement Nouvelles Notre disquette Je vous ai tant aimé | Radio journal Minutes sportives Recueillement Nouvelles Notre disquette Je vous ai tant aimé | Radio journal Minutes sportives Recueillement Nouvelles Notre disquette Je vous ai tant aimé |
| 9h.00—Club Alouette 9h.30—"Quatre dans un" 9h.35—Club Alouette 10h.00—Nouvelles 10h.01—Club Alouette 10h.15— 10h.20— 10h.30—Chron. spectacles 10h.45—Monde féminin 10h.55— 11h.00—Prog. Bonnyville 11h.15— 11h.30—Réveil Rural 12h.00—Horaire | Le Club Alouette "Quatre dans un" Club Alouette Nouvelles Club Alouette Nouvelles Club Alouette Orchestre-musette Monde féminin Prog. de Westlock Saludos Amigos Réveil Rural Horaire des émissions | Le Club Alouette "Quatre dans un" Club Alouette Nouvelles Club Alouette Orchestre-musette Monde féminin Prog. de Westlock Saludos Amigos Réveil Rural Horaire des émissions | Le Club Alouette "Quatre dans un" Club Alouette Nouvelles Club Alouette Orchestre-musette Monde féminin Prog. de Westlock Saludos Amigos Réveil Rural Horaire des émissions | Le Club Alouette "Quatre dans un" Club Alouette Nouvelles Club Alouette Orchestre-musette Monde féminin Prog. de Westlock Saludos Amigos Réveil Rural Horaire des émissions | Le Club Alouette "Quatre dans un" Club Alouette Nouvelles Club Alouette Orchestre-musette Monde féminin Prog. de Westlock Saludos Amigos Réveil Rural Horaire des émissions | Le Club Alouette "Quatre dans un" Club Alouette Nouvelles Club Alouette Orchestre-musette Monde féminin Prog. de Westlock Saludos Amigos Réveil Rural Horaire des émissions | Le Club Alouette "Quatre dans un" Club Alouette Nouvelles Club Alouette Orchestre-musette Monde féminin Prog. de Westlock Saludos Amigos Réveil Rural Horaire des émissions |
| 12h.00—Quelques valse 12.10—Sports 12h.15—Radio journal 12.20—non avis 12h.30—Rapport des routes 12h.35—Ferme Albertaine | Quelques valse Sports Radio journal Intermède Rapport des routes Ferme Albertaine | Quelques valse Sports Radio journal Intermède Rapport des routes Ferme Albertaine | Quelques valse Sports Radio journal Intermède Rapport des routes Ferme Albertaine | Quelques valse Sports Radio journal Intermède Rapport des routes Ferme Albertaine | Quelques valse Sports Radio journal Intermède Rapport des routes Ferme Albertaine | Quelques valse Sports Radio journal Intermède Rapport des routes Ferme Albertaine | Quelques valse Sports Radio journal Intermède Rapport des routes Ferme Albertaine |
| 1h.00—Nouvelles 1h.05—Potpourri musical 1h.15— 1h.30— | Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical | Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical | Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical | Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical | Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical | Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical | Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical Nouvelles Potpourri musical |
| 2h.00—Caprice des goûts 2h.15—Ranch 680 2h.55—Nouvelles 3h.00—Ranch 680 3h.45—Radio Sacré-Coeur 4h.00—La cité des plantes 4h.15—Prog. Végétal 4h.30— 4h.45—Hommes, son péché 5h.00—Revue de l'actualité 5h.15—Yvan l'Intépride 5h.30—Micro Activités 5.55—Chronique Sportives SOIRÉE 6.00—Carnet Social 6h.15—Radio journal 6h.20—Intermède 6h.30—Sieste musicale 6h.55—Nouvelles (locales) 7h.00—Méli-Mélo 7h.15— 7h.30—Histoires extraordinaires 7h.45— 8h.00—Nouvelles R C 8h.15—Carrefour 8h.30—Chronique Pasqui 9h.00—Concert léger 9h.15—Musique canadienne 9h.45— 10h.00—Nouvelles 10h.10—En sourdine 10h.20—Nick Carter, détecté 10h.35— 10h.45—Intermède 10h.55—Sports 11h.00—Adagio 11h.55—Nouvelles 12h.00—Fin des émissions | Au caprice des goûts Ranch 680 Nouvelles Ranch 680 Radio Sacré-Coeur Adolescence à matur. Femmes célèbres Forum. P. P. Place Un homme, son péché Revue de l'actualité Yvan l'Intépride Micro Activités Chronique Sportives Carnet Social Radio journal Intermède Sieste Musicale Nouvelles (locales) Soirée en Alberta Nouvelles (locales) Nouvelles (Radio C.) Chantre des Prairies Nature du sol, vision Voyage, une chanson Résumé des nouvelles Amérique latine Succès du Jour Plus beaux refrains Sports Adagio Bulletin des nouvelles Fin des émissions | Au caprice des goûts Ranch 680 Nouvelles Ranch 680 Radio Sacré-Coeur Aventures scient. Message au nord Un homme, son péché Revue de l'actualité Yvan l'Intépride Micro activités Chronique Sportives Carnet Social Radio journal Intermède Sieste Musicale Nouvelles (locales) Méli Mèlo Orchestrée du mérite Les idées en marche Nouvelles (Radio C.) Chantre des Prairies Nature du sol, vision Voyage, une chanson Résumé des nouvelles Amérique latine Succès du Jour Plus beaux refrains Sports Adagio Bulletin des nouvelles Fin des émissions | Au caprice des goûts Ranch 680 Nouvelles Ranch 680 Radio Sacré-Coeur Le cinéma Piano Populaire Programme Cold Lake Un homme, son péché Revue de l'actualité Yvan l'Intépride Micro activités Chronique Sportives Carnet Social Radio journal Intermède Sieste Musicale Nouvelles (locales) Méli Mèlo Jeu radiophonique Baptiste et Marianne Nouvelles (Radio C.) Succès français Initiation à l'orchestre Chansonnets Extraits d'opéras Résumé des nouvelles En sourdine Nick Carter, détecté Intermède Sports Adagio Bulletin des nouvelles Fin des émissions | Au caprice des goûts Ranch 680 Nouvelles Ranch 680 Radio Sacré-Coeur Devant S. Paul Micro activités Dédicé aux malades Heure catholique cris Un homme, son péché Revue de l'actualité Yvan l'Intépride Micro activités Chronique Sportives Carnet Social Radio journal Intermède Sieste Musicale Nouvelles (locales) Chasse à l'Inconnu La boîte à chansons Nouvelles (Radio C.) Succès français Initiation à l'orchestre Chansonnets Extraits d'opéras Résumé des nouvelles En sourdine Nick Carter, détecté Intermède Sports Adagio Bulletin des nouvelles Fin des émissions | Au caprice des goûts Ranch 680 Nouvelles Ranch 680 Radio Sacré-Coeur Devant S. Paul Micro activités Dédicé aux malades Heure catholique cris Un homme, son péché Revue de l'actualité Yvan l'Intépride Micro activités Chronique Sportives Carnet Social Radio journal Intermède Sieste Musicale Nouvelles (locales) Chasse à l'Inconnu La boîte à chansons Nouvelles (Radio C.) Succès français Initiation à l'orchestre Chansonnets Extraits d'opéras Résumé des nouvelles En sourdine Nick Carter, détecté Intermède Sports Adagio Bulletin des nouvelles Fin des émissions | Au caprice des goûts Ranch 680 Nouvelles Ranch 680 Radio Sacré-Coeur Devant S. Paul Micro activités Dédicé aux malades Heure catholique cris Un homme, son péché Revue de l'actualité Yvan l'Intépride Micro activités Chronique Sportives Carnet Social Radio journal Intermède Sieste Musicale Nouvelles (locales) Chasse à l'Inconnu La boîte à chansons Nouvelles (Radio C.) Succès français Initiation à l'orchestre Chansonnets Extraits d'opéras Résumé des nouvelles En sourdine Nick Carter, détecté Intermède Sports Adagio Bulletin des nouvelles Fin des émissions | |



Morin & Frères

Entrepreneurs en construction

Téléphone 28405

10127-113e rue Edmonton

Nichol Bros. Limited

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie

10103-95e rue Tel. 21861

Edmonton Rubber

Stamp Co., Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de caoutchouc

Téléphone 29227

10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage

& Distributing Co. Ltd.

Emmagasinement et transport

Camions spéciaux pour meubles

Tél.: 26175 Edmonton

Hôtel Gateway

Téléphone — Bain — Eau courante

dans chaque chambre

10038-108e rue Tel. 29441

Robert Croteau

Courtier, agent d'immobilier, assurances de tous genres. Compagnies, nous sollicitons votre patronage

Northgate Bldg., 10051 ave. Jasper

Tél.: bureau 25935; Rés. 84691

AVIS

ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par tous les provinces. Adresses: ALBERT SAMSON, Bureau 5, 8 rue King, 1001, 5. SHERBROOK, P.Q. C.P. 627, Tél.: 3-1384; Rés.: 26333

C. R. FROST

Company Ltd.

Plomberie, chauffage, gaz

Téléphone 21838

16135-102e rue — Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Systèmes d'éclairage

Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy P. P. 110

9810-11e ave, Edmonton—Tél 75517

Encouragez les annonceurs de La Survivance

GRAINES pour champs et jardins.

Pour les semences, demandez notre catalogue nouveau du printemps

Capital Seeds Limited

Place du marché—Edmonton, Alta

Ameublements de bureaux en bois et en métal.—Systèmes de classement

du tout fabriqué au Canada.

Office Specialty Mfg.

Co. Limited

10514 Ave Jasper "L. 24608

J.-O. PILON

Assurances de tous genres

Tél. bureau: 24107 — Rés.: 26693

Edifice Wilkin — 10076 ave Jasper

L.-G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances feu, automobile.

Ste 6, édifice Institute Tél: 22912

10042-109e rue Tél: 23686

Canadian Dental

Laboratories

W. R. FETTER

4 édifice Christie Grant—Tél. 28638

Edmonton, Alberta

Maheu Electric

Entrepreneur général en électricité

appareils électriques, en ville et campagne

11222-99e rue, Tél. 75183, Edmonton

La Parisienne Drug

Store

Nous avons en bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes

10528 avenue Jasper Edmonton

McKittrick, Jullion

& Co.

COMPTABLES ET AUDITEURS

Edmonton, Redwater, Vegreville

514-11641 Ave. Jasper, Edmonton

H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906

Assurances de toutes sortes

Tél. 24344 721, édifice Tegler

1928

--

Jubilé d'argent

--

1953



Entré au service de "La Survivance" en 1930, M. Josaphat Baril a très bien réussi dans toutes les branches de notre Imprimerie. Son dévouement, son esprit d'ordre et de travail lui ont obtenu le poste de Gérant, en 1948. M. Baril est père de 3 enfants et demeure dans la Paroisse de l'Immaculée-Conception.



Edifice de La Survivance



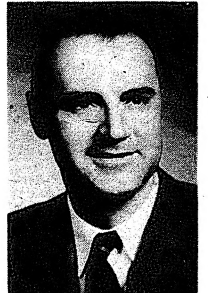
Ancien élève des Pères Jésuites de Montréal, le R. P. Jean Patoine vient de prendre charge de la Rédaction, après avoir été successivement Gérant de "La Survivance", Supérieur du Collège Saint-Jean, Curé de Saint-Joachim et Curé-fondateur de la Paroisse Sainte-Anne de Jasper-Plate. Nous lui souhaitons bien des consolations dans son nouveau ministère.



Notre maître-linotypiste n'est autre que le populaire Jacques Jenvrin, qui offrit ses services à La Survivance dès la fondation de notre journal en novembre 1928. Il nous quitta quelques années, alors qu'il ouvrait une imprimerie au centre d'Edmonton. En 1950 il vendait son commerce et revenait chez-nous prendre charge de la composition. Marié et père de 5 enfants, M. Jenvrin est paroissien de Saint-Joachim depuis plusieurs années.

A la suite
de ce Vingt-cinquième Anniversaire
de "La Survivance"
tous les membres de sa belle famille
sont heureux d'entreprendre
un nouveau quart de siècle,
entièrement voués au service
de nos compatriotes.

M. Roland Pelletier, pressier en chef de La Survivance. Né à Legal, Alberta, en 1922, M. Pelletier entra à notre service en 1936. Durant la dernière guerre il fit partie de l'aviation canadienne durant trois années. Dès son retour d'outre-mer, il s'empressait de revenir à La Survivance où il s'est créé une réputation enviable comme pressier. Marié outre-mer à une jeune fille d'Estonie, il est père d'un jeune garçon et demeure dans la paroisse Saint-Joachim, Edmonton.



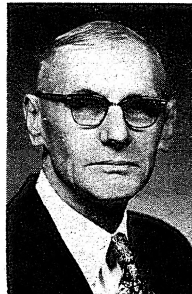
M. Emile Nault, pressier et compositeur, entra à notre emploi en 1946 au sortir d'un stage de quelques années dans le service des forces armées du Canada. Marié et père de 5 garçons, M. Nault demeure dans la paroisse St-André, à Edmonton. Nous lui souhaitons encore un bon nombre d'années à notre service.



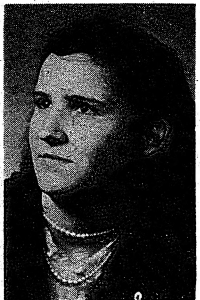
M. Paul Cormier, assistant pressier et compositeur, aura bientôt trois ans de service à La Survivance. Né à Legal en 1932, il fit une partie de ses études à l'école Sacré-Cœur, et demeure toujours dans la paroisse de l'Immaculée-Conception. Nos meilleurs souhaits à ce jeune homme.



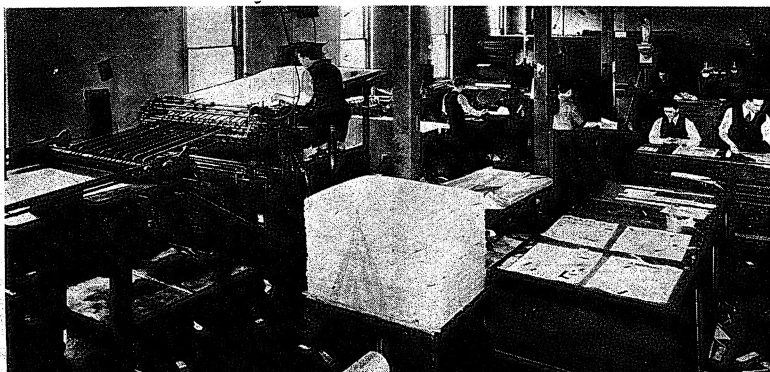
M. M. P. Bertrand est depuis bon nombre d'années le comptable de La Survivance. Comme de bons comptes font de bons amis, M. Bertrand est toujours l'objet de félicitations lorsque les différents inspecteurs viennent vérifier nos livres.



M. Jean Célinas, linotypiste et compositeur, nous arrivait de Montréal il y a un an pour venir prêter main-forte à notre personnel qui avait grandement besoin d'aide. Célibataire, M. Célinas aime beaucoup notre pays. Nous lui souhaitons de trouver parmi nous une compagnie qui le décidera à faire son domicile permanent dans notre belle province.



Mlle Marthe Lefebvre, réceptionniste et secrétaire, est une nouvelle venue chez nous. Après avoir terminé ses études au Pensionnat de l'Assomption d'Edmonton-en juin dernier, elle entra immédiatement à notre service. Mlle Lefebvre est, elle aussi, une paroissienne de l'Immaculée-Conception.



Une partie de l'atelier de La Survivance



Mme C. Hahn, préposée au travail de "finition" des travaux d'impression, est à notre service depuis deux ans. Mariée depuis le mois d'août dernier, Mme Hahn a formulé le désir de rester encore quelques mois à l'emploi de La Survivance. Nous lui souhaitons autant de succès dans sa cuisine que dans notre atelier.

Décoré



M. J. J. LeBlanc

à qui le Gouvernement Canadien vient de décerner une médaille commémorative du Couronnement de la Reine, en témoignage d'appréciation du travail accompli dans le domaine de l'Education, en Alberta, pendant plus de 45 ans.

Succès



M. Bernard Turgeon

en plus de recevoir une Bourse d'Etudes du Gouvernement de l'Alberta, a pris part au Programme "Nos Futures Étoiles" de Radio-Canada, dimanche soir dernier. Fils de M. et Mme Noël Turgeon, de la paroisse de l'Immaculée-Conception, Bernard étudie le chant au Conservatoire de Toronto.

OBSERVATOIRE

(Suite de la page 1)
ses officiels des droits du français. Nul doute qu'en minuscules circonstances, il aurait souhaité avoir plus de succès. Mais, ce n'est pas toujours facile d'ouvrir les yeux à des aveugles qui tiennent à leur cécité.

Un fait demeure, c'est que M. LeBlanc s'est dévoué sans compter et sans se laisser rebuter par les applaudissements de la galerie. Pour ce dévouement, il a droit à l'admiration et à la reconnaissance de ses compatriotes. "La Survivance" est heureuse de saisir cette occasion pour lui en offrir l'hommage.

Succès dans le domaine artistique

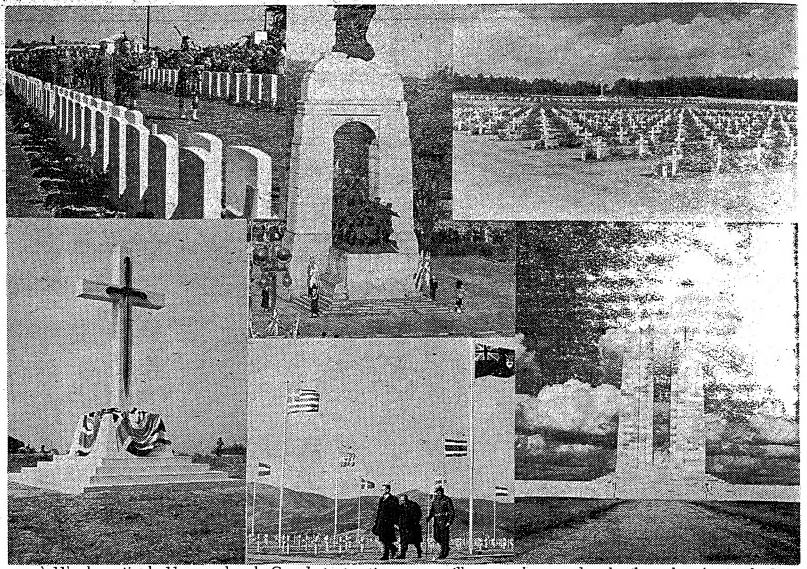
Un jeune homme d'Edmonton qui, depuis plusieurs années nous fait grandement honneur, figurait, dimanche soir dernier, au programme "Nos Futures Étoiles", irradié de Montréal, par les soins de Radio-Canada. A ce programme de haute tenue artistique, M. Bernard Turgeon ne nous a pas déçu, bien au contraire. Déjà, lorsqu'il nous a quittés, en septembre 1951, pour poursuivre ses études de chant, au Conservatoire de Toronto, il manifestait un très solide talent de baryton. Nous avons été émerveillés, dimanche soir dernier, de constater les progrès remarquables réalisés par notre jeune artiste.

Le seul fait qu'il ait été choisi à figurer au programme de "Nos Futures Étoiles", témoigne, éloquentement de ses aptitudes. Tous savent que ceux qui y sont invités sont sélectionnés parmi les meilleures voix du Canada tout entier et que tous se sont déjà signalés par leurs talents et leurs aptitudes à devenir des artistes de grande classe.

M. Bernard Turgeon mérite donc toutes nos félicitations pour son grand talent, mais surtout son ardeur au travail. C'est bien en effet, cette application à l'étude qui lui a permis de rendre d'une façon presque parfaite deux pièces aussi agréables à entendre que difficiles à exécuter. La première, en particulier, un extrait de l'opéra "Le Roi Héro" de Massenet, intitulé: "Promesse de mon avenir", demandait beaucoup de sang-froid pour s'y attaquer et beaucoup de maîtrise pour l'exécuter avec succès. En rappel, Bernard exécuta un chant où il se sentait de grande classe: "The Song of the Open Road".

En plus de M. Bernard Turgeon, deux autres jeunes de la paroisse de l'Immaculée-Conception d'Edmonton étudient le chant au Conservatoire de Toronto. Ce sont MM. Marcel Mabeux et Robert Goulet. Tous trois ont les lettres brillantes d'un Boursier accordé par le Gouvernement Provincial de l'Alberta. Nous voulons qu'ils sachent combien nous sommes fiers d'eux et nous souhaitons à tous les trois une très brillante carrière dans la vie de l'art, qui s'ouvre à eux avec tant de promesses.

J. P.



Lorsque, à 11h. du matin, le 11 novembre, le Canada tout entier s'est recueilli pour honorer dans le silence la mémoire de Canadiens morts au champ d'honneur, il se souvint du lieu où ils reposent. Leurs tombes, surmontées d'une croix blanche ou d'une simple pierre tombale, sont éparpillées dans le monde entier, mais la plupart des Canadiens tués au combat outre-mer sont inhumés dans des cimetières de guerre. La photo ci-dessus du ministère de la Défense nationale, fait voir les sépultures canadiennes dans cinq pays: En haut, à gauche, Dieppe; à droite, la Hollande; en bas, de gauche à droite: l'Italie, la Corée, et le monument aux morts du Canada, à la crête de Vimy, en France.

Le pèlerinage du Premier Ministre d'Irlande à Fatima

Au nouveau berceau de l'Ordre dominicain
Cova da Iria, Fatima (C.C.C.). — Le pèlerinage fait par M. Eamon de Valera au Sanctuaire de Fatima, le 13 septembre dernier, a fait l'objet d'un article sensationnel dans la revue française Paris-Match, livraison du début d'octobre, où l'on racontait que l'homme d'Etat s'était rendu au Portugal pour demander un miracle.

Il est vrai que M. de Valera est presque aveugle, à l'heure actuelle. Mais, comme le signale le correspondant de la Conférence Catholique Canadienne à Fatima, si M. de Valera n'a pas caché son vif désir de recouvrer la vue pour servir encore son cher pays, c'est sans tristesse qu'éprouve le Chef de l'Eglise visible à voir le manque de cohésion qui existe trop souvent dans les diverses tina rapporte un détail qui intéressera chrétiens.

4% SUR VOS PRETS

pour le refinancement d'une paroisse

La Paroisse Sainte-Anne (Jasper Place, à Edmonton)

paiera 4% sur toute somme au-dessus de \$500.00. Les notes confirmant ces prêts porteront le sceau de la paroisse et ils seront garantis par l'Archidiocèse d'Edmonton.

Ecrivez à:

M. l'abbé René-M. Jacob, ptre, curé,
Paroisse Sainte-Anne,
10208 - 153e rue

Edmonton

ou téléphonez à: 801 580

Alberta

Ici CHFA

C'est ce soir, 11 novembre, de 9h.30 à 10h. que le Poste CHFA diffuse un reportage spécial, enregistré dans les bureaux et ateliers de notre journal canadien-français, "La Survivance", à l'occasion de son 25e anniversaire. Coq d'Or désire se joindre aux nombreux lecteurs de cet hebdomadaire pour le féliciter du travail fait dans le passé et lui souhaiter longue vie.

On rappelle aux auditeurs d'être aux écouteurs tous les dimanches après-midis à 4h.30 afin d'entendre un nouveau programme, présenté avec les hommages de La Survivance, et intitulé "Le vieux raconteur". Nous ne divulguons pas l'identité du personnage, car nous voulons garder un cachet spécial au programme. Disons simplement qu'il a tout nécessaire pour vous intéresser aux contes qu'il donne.

Ce soir, de 10h.15 à 10h.30, nous aurons le plaisir d'entendre une émission des mieux réalisées, à l'occasion de l'Armistice. Les deux Jacques du Poste, Thibault et Mayol, s'étaient donnés la main pour réaliser ce programme. Nos félicitations.

Sans vouloir faire des plaintes qui ne sont pas nécessaires, nous disons que le courrier, reçu par l'émission "quatre dans un", et qui permet à ceux qui participent au concours de Canada Packers, de gagner un magnifique prix de \$40.00, n'est pas suffisant. Chaque semaine nous recevons environ 80 à 90 lettres. Sur une population de 56.000 nous devrions recevoir beaucoup plus de lettres. Pour vous aider encore cette semaine, nous vous donnons la charade:

Non premier est la fin que l'on se propose
Non deuxième est la 4ème note de la gamme
On se mouille dans mon troisième
Non tout est le nom d'une ville américaine
Signifiant Bufile. ... Que suis-je?

Aux amateurs d'histoires de détective, qu'il nous soit permis de rappeler qu'un programme du genre, présenté avec les hommages de Ferd Nadon, bijoutier canadien-français, revient 3 fois par semaine, de 10h.30 à 10h.45 p.m. les lundis, mercredis et vendredis. Le titre: "Nick Carter Détective".

Dimanche dernier, grâce à notre affiliation au réseau français de Radio-Canada, nous avons pu entendre l'un de nos jeunes compatriotes canadiens-français d'Edmonton, Bernard Turgeon, baryton, chantant au programme "Nos Futures Étoiles" qui passe sur les ondes de 6h.30 à 7h. p.m. Nous croyons sincèrement que Bernard Turgeon ira loin dans la carrière qu'il a choisie, et nous désirons lui exprimer notre admiration, car il a certainement fait honneur à toute la population canadienne-française.

Politique internationale

Violences à Trieste — Impasse en Corée — Impasse en Allemagne

(Suite de la page 1)

basés américaines en Europe occidentale, l'alliance de l'Occident. Dans ces conditions, il est évident que les négociations sur l'Allemagne se trouvent reportées aux calendes.

La situation apparaît aussi décevante en Corée. La mission de l'ambassadeur extraordinaire, M. Arthur Dean, qui s'était ouverte sous le signe de l'optimisme ne semble pas avoir atteint le but escompté. M. Arthur Dean avait proposé des réunions d'experts, à huis-clos, qui préluderaient à la conférence diplomatique attendue depuis si longtemps. Les premières de ces réunions n'ont cependant encore rien apporté de concret. Aux dernières nouvelles, M. Dean déclarait — espérons que ce n'est là qu'une boutade — que la Corée pourrait tout aussi bien demeurer définitivement dans le statu quo, divisée, avec deux armées stationnées face à face.

A défaut d'éléments de détente, nous avons relevé dans l'actualité internationale cette semaine, deux événements qui nous ont paru constituer l'amorce de modifications prochaines dans les rapports des deux blocs.

C'est, d'abord, la victoire impressionnante des démocrates américains aux élections municipales de New-York et législatives partielles. La majorité républicaine au Congrès se trouve désormais réduite à deux voix. Bien que les républicains comptent beaucoup sur la mise en route du nouveau programme économique Eisenhower pour rattraper le terrain perdu, il semble que les démocrates, galvanisés par le retour de l'ex-candidat Stevenson, et la rentrée en scène d'un Truman plus dynamique que jamais, soient appelés à peser de plus en plus sur la politique de l'équipe au pouvoir.

Autre événement digne d'attention: l'annonce, peu après une nouvelle identité en provenance de Moscou, d'une augmentation de salaires de 15% en Pologne, assortie d'un plan de transfert d'une part importante des investissements industriels sur le secteur agricole, et d'un accroissement de la production de biens de consommation. Les observateurs ont vu dans cette nouvelle l'indice d'une profonde dégradation de l'économie intérieure de ces pays, ainsi que d'un vif mécontentement populaire. Il est permis de penser que ces préoccupations inférieures amèneront les gouvernements communistes à adopter au dehors une attitude moins agressive. Propos égoïste peut-être? Mais l'optimisme se nourrit de peu...

Savez-vous que...

A proximité du pôle nord, le Canada et le Groenland ne sont séparés que quelques milles.

Plus d'un tiers des femmes qui travaillent dans l'industrie canadienne sont employées par l'industrie du textile.

La construction résidentielle au Canada a atteint l'an dernier un sommet sans précédent.

Ferd. Nadon

BIJOUTIER

DIAMANTS "BRIDAL WREATH"
10115 - 102ème rue
En face de la "BAT"

Cédule des Retraites Fermées Saint-Albert

Réserver sa chambre en écrivant ou en téléphonant à l'organisateur le plus tôt possible

Les retraites durent 2 jours pleins, commencent et se terminent à 8h. p.m.

Novembre:

Mardi 24-26: Dames: Mme P. J. LeClair, 10945 - 123 rue — tél. 84277

Décembre:

Mardi 1-3: Hommes Mariés (campagne): J. Bourgeois, St-Albert

Vendredi 4-6: Hommes mariés (ville): L. Ayotte, 9922 - 112 rue — tél. 23896

Vendredi 11-13: Filles: Albina Genest, 8620 - 112 ave. — tél. 75325

Les Retraites Fermées sur les ondes tous les dimanches soirs au Poste CHFA. Soyez aux écouteurs à 10h.10 p.m.

No other service does so many jobs so well for so little...

Thanks to Natural Gas

Aucun autre service ne fait tant de travail à une aussi bas prix.

Watch for the ads on all these appliances - they'll mean a great saving for you

NORTHWESTERN UTILITIES LTD.

Your GAS Company